الكتب النكافيت

محمد فهمي عبيد الاعليف



المكنة التفافية ٧٧٩

الوان من الفن الشعبى

مجدفهى عتبداللطبيف

الطبعة الثانية



الطبعة الأولى صدرت في ١٥ يونية ١٩٦٤

هذا الكتاب

في هذه الطبعة

هذا الكتاب، في هذه الطبعة، يتضمن ثلالة أبحاث كاملة من أغاني الهائمين على باب الله ،والهائدين عن العلريق الى الله ؛ ثم الهائمين بحب النيل والكادحين على ضفافه ، وكانت بعض هذه الأبحاث قد نشرت مجزأة في سلسلة المكتبة الثقافية ، أو مقالات في الصحف والمجلات الأدبية ، ولكنني عدت اليها فأكملت ما كان ناقصا منها ، وفصلت ما كان مجملا فيها ، وسويتها في هذه الصورة التي أقدمها الى القارىء في هذه الطبعة الكاملة التي جمعت شتات ما قدمت من أبحاث ، وما أضفت اليها من زيادة وتفصيل وقصيل من أبحاث ، وما أضفت اليها من زيادة وتفصيل وقصيل وما أضفت اليها من زيادة وتفصيل وما

ولا أزعم للقارى، أنى استطعت أن أبلغ الغاية فى كتابه هذا البحث ، فانه بحق تتسع آفاقه وتمتد أعماقه فى الماضى البعيد ، وكثير من شهواهده ومظاهره قسد اختفت باختفاه دواعيها ، أو بتطور هذه الدواعى تمشيا مع تطور حياة الشعب ؛ وحسبى أننى أقدم فى هسذا الكتاب جديدا من البحث لم يسبق اليه سابق من قبل ، وأنى نبهت على قيمة هذا القد،صى الشعبي، الذى يغنيه

المداحون ، وكشفت عن كثير من الحقائق النفسية والآثار الاجتماعية التى زرعتها فى النفوس تلك الأغانى والألوان التى عاش الشعب مخمورا بأنغامها ، متجاوبا مع ايقاعاتها وما يزال ٠٠٠

وما أريد أن أكتب مقدمة شاملة لهذا الكتاب فيما تضمنه من أبحاث ، فقد كتبت لكل بحث مقدمة خاصمة به ، شرحت فيها موضوعه ، وكشفت عن موقع الاهتمام به ، ومدى ارتباطه بوجدان الشعب ، وأحسب أن في هذا ما يغنى في افادة القارىء ، بل انه أوفى الافادة ...

وقبل أن أختم هذه المقدمة ، أو هذا البيان ، الذي كان لابد منه أحب أن أصرح للقارئ بأنى ربطت نفسى بمتابعة البحث في الأغاني الشعبية حتى أستوفى هـــذه الأغاني في جميع أنماطها ومعارضها

وبعد هذه الدراسة التي اقدمها في هذا الكتاب، فاني على موعد مع القسارى، لتقديم أغانى الحب عنسه الشعب في دراسة وافية مستوعبة جمعت مادتها الوافرة وضممت عناصرها المتفرقة ، وأرجو أن أجد من مشاغل الحياة فرصة لاخراجها ؛ والله الموفق والمعين ٠٠

محمد محبد فهمى عبد اللطيف

هذا البحث يتضمن دراسة جديدة في الفن الشعبى . فصرت البحث فيه على ناحية خاصة من هذا الفن مما أسميه بالأغاني الهائمة ٠٠ وأعنى بها تلك الأغاني التي يرددها جماعة من الفنانين الشعبيين على أسماع الناس في الطرقات والمحافل العامة ، التماسا للسؤال ، وطلبا للنوال ٠

والأغانى الهائمة تمثل لونا من ألوان الفن الشعبى اعتاد الناس أن ينظروا اليه نظرة ازدراء ومهانة ، وأن يقدروه مظهر ذلة واستكانة ؛ على أنه فن أصيل عريق ، اكتسب الأصالة من صدق العاطفة ، واكتسى العراقة من الهام الفطرة ، وانما يكون الفن حيث تكون حرارة النفس ، ورهافة الحس ، وانطلاق الروح ، يلحن الراعى في شبابته، وترنم الشحاذ في صفارته ؛ وهزيج الحادى في قافلته ؛ ونداء البائع على سلعته ، وأنين الشاكى في نشيجه ، كل هذه الترانيم التي تنبعث من الأعماق ؛ وهي تحسل كل هذه الترانيم التي تنبعث من الأعماق ؛ وهي تحسل هيام الروح ، وظمأ العاطفة ؛ ولهفة النفس ، أعسرق في

الفن ، وأقرب الى القلب ، وأقدر الى اقتحام المشاعر ، من تلك الألحان المصنوعة المرسومة التي تعتمد على زخرف الصبيعة ، وبهسرج الأداء ، فأنت اذا افتقدت فيها براعة الصناعة ، وحسن التفسيم والترتيب بين مقامات النغم ، فانك واجد فيها روعة الالهام ، وبساطة الفطرة وسماحتها، وصدق الأداء ولطافته ، كذلك المعنى الذي تحسه في شدو الطير وهديله ، وجرى الماء وخيره ، والاحساس بروعة الالهم في الفن هو الذي جعمل الفيلسوف الانساني « تولستوى » يمجد العازف « لولى » لأنه ترك الخدمة في المطبخ حيث يجد قوته ، وانطلق هائما في الطرقات يعزف على قيثارته ، ويعتبره بهذه التضحة أعرق في الفن من طلبة المعهد الموسيقي الذين يستفيدون من وضع معين قائم، فغايتهم أن يؤدوا ما يلقن اليهم ، لا أن يعبروا عن أرواحهم أو يصوروا ما في نفوسهم ٠

والحق أنه لن يضير الفن ، أو يغض من قيمته ، أن بكون وسيلة الى استدرار العطف والنوال ، وأن يترنم به أولئك الفنانون الهائمون طلبا للمنح والعطاء ؛ ففى صميم الحقيقة أن الانسان يعيش على الطلب دائما مدفوعا الى ذلك بطيعته الملحة ؛ فهو لا ينفك كل يوم عند مطلب من مطالب الحياة يلح في استجدائه ؛ ويتوسل في تحقيقه ؛ قاذا ما الحياة يلح في استجدائه ؛ ويتوسل في تحقيقه ؛ قاذا ما أغلقت أمامه أبواب الطلب، حلس بتمني الأماني ، ويستجدى من أكف الأوهام ما حرمه في عالم الحقيقة ؛ ومنعه في

غلبة الصراع على حظوظ الحياة ، على أن من خلل العاطفة ، والاسراف في التقدير أن ننظر الى دلك العنان الهائم المنطلق على سجيته ملك النطرة المبتدله المهينة وهو يمنحك من فنه ومن ذات نفسه ، ولم يشترط عليك اجرا أو يشسق في طلب ؛ تاركا ذلك لفضل أريحينك ؛ وكرم عواطفك ؛ مكتفيا باللقمة يسد بها لهاته ؛ أو بالكسرة يدسها في مخلاته ؛ أو بالمنحة تجرى بين أصابعه ؛ هذا في الوقت الذي تكبر فيه صسنيع ذلك المغنى المحترف ؛ وهو الذي يساومك على فنه وطربه ، ويماكسك مماكسة السوقة على غنائه وأدائه ؛ ولعمرى وعمرك متى كان الفن الأصيل سلعة تعرض في معارض البيع والشراء ؛ وبضاعة تخضع لأسلوب تعرض في معارض البيع والشراء ؛ وبضاعة تخضع لأسلوب المساومة في الأخذ والعطاء ؟

وعجيب كل العجب أن ننظــر الى أولئـك الفنانين الهائمين في فنهم نظرة المهانة والابتدال ، وهـم الذين خلفوا للفن أروع الآيات ؛ وأسدوا الى الانسانية أمتــع الترانيم وأعذب الألحان .

فهرميروس لحن الشعر الباقى على الزمن ؛ ورائد الشعر والفن أمام كل شاعر وفنان ؛ لم يكن الا شيخا ضريرا رث الهيئة زرى الثياب ، يتكفف الناس بأناشيده ، ويمشى متنقلا بين القرى والمدن اليونانية متغنيا بمقطوعاته وأشعاره ؛ ومن مجموع هذه الأشعار تألفت قصيدتاه « الالياذة » و « الأوديسة » وانهما لدلالة المجد لليونان

فى الفديم وفى الحديث ؛ وعلى مدى الايام ولقد مضى ما مصى من القرون والإجيال ومارال العالم أجمع يتغنى بامجاد اليونان ومفاسرها : لا كما رواها المؤرخون وتحدث بهسا الكاتبون : بل كما ترنم بها ذلك الشماعر الضرير ؛الذى أفعمت نفسه روعة البطولة ؛ فانطلق يترنم بأمجادها فى أسماع الناس ؛ بل فى أسماع الزمان .

وهذه شعوب البلقان ، أتى عليها حين من الدهر وهي هدف الفاتحين والمستعمرين ، حتى تحللت قوميتها وتخاذلت شخصيتها ، وضاعت معالمها العريقة تحت سنابك الخيسل المغيرة ، فلم يحفظ للبلقانيين تاريخهم ولغتهم الا طائفة من العميان المتسولين ؛ كانوا يتوارثون نظم الاغاني والأناشيد ، ويحذقون توقيعها على الناي والرباب، ويطوفون بالقرى والدساكر ، يحدثون أبناء قومهم حدديث الزمن الغابر ، ويروون لهم وقائع بطلهم « ماركو » صــاجب الخنجر الذهبي الذي كان يلبس جلد السذنب ، ويركب الجواد « شاراتز » فيفرق جيوش الأعسداء ؛ ويخلص الأسرى من العناء ؛ على نحو ما نعرف من مظاهر البطولة في قصص عنترة والمهلهل وبني هلال ؛ ويرى الباحثون أن أغاني أولئك العمسان وأناشسيدهم هي التي حفظت للبلقانيين تاريخ أسلافهم ؛ وقصص أبطالهم ، وصلافه لغاتهم من الضياع والنسيان •

وماذا في الأدب العربي غير سفر ألف برسم أمير ؛ أو

كتاب كتب على شرط وزير ، والا روائع القصيد وآيات المسعر أنشدت طلبا للعطاء في ساحات الملوك وعلى أبواب الخلفاء لا وهذه مقامات الهمذاني والحريري ، وأكثر ما فيها من مادة فنية يقوم على حيل أهل الكدية وبراعة العباقرة في صناعة بني ساسان .

وهل تعلم أن الشاعر الكبير أبا عبادة البحترى كان فى مطلع حياته يطوف بالأسواق فى أسمال خلقة ، وفى يده مخلاة ؛ فينظم الأشعار لباعة الخضر والبقول والفاكهة ينادون بها على سلعهم فى الناس ويأخذ الأجر على ذلك ما يمنحونه من فضل سلعهم ومضائعهم فلا يعود الا وقد امتلأت مخلاته بما يشتهى ويريد ؟

ولعل صنيع الشاعر الأندلسى أبى عامر بن شهيد كان أعجب وأغرب ؛ اذ كان يجلس فى قرطبة _ وهو ما هو مجدا وحسبا وعلما _ يصنع الأشعار للسحاذين اعانة لهم على نيل مآربهم عند الناس ؛ واستدرار عطف العامة على حالهم · وفى قصة « النوابع والروابع » يتحدث ابن شهيد عما كان يقع له مع هؤلاء الشحاذين فيقول : « وربما لاذ بنا المستطعم باسم الشعر مما يخبط العامة والخاصة بسؤاله ؛ فيصادف منا حالا لا تسلم له فى كبير مبرة ؛ فنشاركه ونعتذر له ؛ وربما أفدناه بأبيات يتعمد بها البقالين ومشايخ القصابين فاذا قارنت أسماعهم ومازجت أفهامهم ، در حلبهم وانحلت عقدهم وجل

منخص ذلك البائس في عيونها ؛ فما شئت اذ ذاك من خبرة وثيرة يحشى بها كمه ؛ ورقبة سمينة تدس في مخلاته وتينة رطبة يسد بها حلقومه فلا يكاد البائس يستتم ذلك حتى يأتينا فيكب على أيدينا يقبلها ، وأطرافنا يمسحها ، راجيا في أن نكشف له السر الذي حرك العامة فبذلت ما عندها له ، وبادرت برفدها اليه ؛ وتعليمه ذلك النحو من الشحد لا نستطيعه ، لأن هذا الذي يريد منا هو تعليمه البيان ، وبين فكره وبينه حجاب ، ولكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل نوع من الناس ضرب من الكلام ، ووجه من البيان ، و الكل الم

وفى كل فن من معارض القول سر من أسرار البيان يصله بالنفوس، ويستفز الوجدانات بالانفعال، وليس ذلك بمقصور على الفصصحى وحدها، وانما هو كذلك فى الكلام الملحون، وفى طرائق التعبير بالعامية، وانك لتجد من هذا فى أغانى أولئك الفنانين الهائمين، اللمحة البارعة تهز عطفك، والمفارقة البرائعة تستخف طربك، والفصة المؤثرة بوقائعها وغرائبها يجرى بها الصوت السبحى المبحوح فى نغم البياتي هادئا لينا، وكانه بهذا ليعرب عن معانى الاستسلام لأحداث الزمان القاسية، وتقلبات الأيام العاتية، وصنيع الدهر الذي طالما هدم كل شامخ مكين، وفى أحيان نراه ينطلق عاليا تنتقيم به لوداج السائل فى حدة وشدة ؛ وكانه بهذا يفصح عما لوداج السائل فى حدة وشدة ؛ وكانه بهذا يفصح عما فى نفسه من الغيظ والحنق، اذ ينادى ولا سميع، ويدعو

ولا مجيب ، وانه لتعبير عن واقع الحال ، وليست البلاغة · · كما قالوا الا التعبير عن مقتضى الحال ·

نجد هذا كله في أعاني هؤلاء الفنانين ، ونجله المابية والبه صورة للبيئة الشعبية في المجتمع المصرى يتجلى فيها كثير من نوازع هذه البيئة واتجاهاتها ، اذ أن هذه الأغابي تدور في موضوعاتها ومعانيها على تملق العواطف واثارتها ، سواء بالضرب على وتر الملدين ، أو بالوعظ بأحداث الزمان وحوادث الأولين ؛ أو بتلقف النسوادر وفكاهات المضحكين ، أو بترديد أدوار العشق والغرام وقصص المحبين ، الى آخر تلك المغاني التي تجد المسلك والتجاوب في نفوس السامعين ، وفي كل هذا يجد الباحث والضحك ومن ثم كانت تلك الأغاني الهائمة من أهم فنون والضحك ومن ثم كانت تلك الأغاني الهائمة من أهم فنون وتقصى والميه ودلائله ،

على أن في هذه الأغانى ناحية جديرة بالتقصى والدرس والنظر والتحليل، وأعنى بها ذلك القصص الذى يردده أولئك الفنانون بألحانهم وتوقعهم، وكله يدور حول المعجزات الدينية ، وخوارق الأولياء وكراماتهم، فمن أين انتهى اليهم هذا القصص بوقائعه وغرائبه ؟ وماذا له من المسادر الأصيلة ، والم وانة الصحيحة ؟ والم، من برحيع صنعه وحكايته ؟ وما مدى صلته بالبيئة الاسلامية ، وأثره

في نفسيتها ؟ في كل هذا يجد الباحث أمامه مجالا فسيحا للدرس الطريف والتحقيق المتع ، ويجسد كنيرا من المظاهر النفسية والاجتماعية التي عكسها هذا اللون من الفن على حياة البيئة الشعبية ، والتي يجب أن يمسها البحث الحديث الذي يعنى بتفسير كل شيء ، والتعليسل لكل شيء •

والفنانون الذين يحترفون ذلك الفن الهائم طوائف ، ولكل طائفة خصائصها في المظهر ، وطرائفها في ادداء؛ ولها أغانيها المأثورة ، ومعانيها المتوارثة ؛ فمنهم المداحون الذين يوقعون مدائحهم على نقرات الدف ، ومنهم المنشدون الذين يرتلون اناشيدهم وقصائدهم على منعطفات الطرق، ومنهم الذين يغنون على الأرغول ، ولأجل أن نفصل الكلام في كل ما قدمنا ، رأينا أن نقسم أولئك الفنانين الى طوائف ، وأن نخص أغاني كل طائفة منهم بالكلام على حدة . والى الفصل القادم حيث نسير في موكب المداحين .

المداحون

لتلك الأيام الحلوة النضرة ، أيام الحياة الأولى في القرية اذ كنا نعيش بأحلام الطفولة البريئة ، وأماني الصبا الغرير ؛ فليست الدنيا أهامنا الا ميدان لهو ومرح نستبق اليه بدافع الغريزة التي تحس ولا تعرف ، وما كان يتصبانا ويشوقنا من ذلك مثل المداح في موكبه ، وهو يتنقل في حارات القرية من باب الى باب مترنما بأغانيه على نقرات الدف في وجد وهيام ، فما نزال نتابعه بأبصارنا وأسماعنا حتى نهاية الشوط ، ثم ننثني عنه ونحن نردد ما وعت الذاكرة الغضة من قصصه وأغانيه ،

وللمسداحين في القسرى مواسسم ينتظسرونها ويحتشدون لها وهي مواسم الحصاد للزرع اذ تكسون الدور عامرة ، والنفوس قريرة راضية ، وأبناء القسرى السميم ما يكونون بالرفد لكل وافد ؛ وبالعطاء لكل قاصد حينتذ ترى مواكبهم في القسرى ميتواصلة ، فلا تشرق الشمس على قرية الا وصوت المداح يجلجل في جنباتها ،

أما فيما دون هذه المواسم فقليلا ما تقع العين على واحد منهم ، وهدا في العاده يكون قليل البضاعه ، ردىء الصناعة ؛ رقيق الحال ؛ لا ينظر اليه أهل الحرفة نظرة اعتبار ، اذ يكون في مظهره أقرب الى المتسدول منه الى المداح .

والمداحون لا يعتبرون أنفسهم شحاذين ، يطلبون العطاء بالاستجداء والتسول ، ولكنهم يقدرون شانهم أكرم من هذا وأعظم ، ويعتبرون أنفسهم أصحاب صناعة شريعة ، وأهل مهمة دينية يزجون بها الى الناس مواقع العبرة والموعظة ، والأفادة بقصص الأنبياء ، ومناقب الأولياء وكرامات الصالمين .

ولهذا نراهم أرقى هذه الطائفة مظهرا ، وأنظفه سم هيئة ، فهم يبدون عادة فى أثواب لائقة وقماش مليح وقليل من لا تكون له دابة يتنقل عليها من قرية الى قرية، ويحملها ما يجمع من عطايا المائحين ، وائما سمى هؤلاء بالمداحين لأن مضاعتهم كلها فى مديح الأنبياء والأولياء ، والتحديث بمآثرهم ومناقبهم ؛ ولانهم فى العادة يفتتحون قصصهم ويختمونها بمدح طه الرسول .

وللمداحين في أدائهم طريقة لا يشاركهم فيها غيرهم ، وليس لها شبيه في أى لون من ألوان الفندون الشعبية ، وهي أقرب ما تكرون الى طريقة الانشاد والترتيل، يعتمده ن فيها على براعة التوقيع وحسن التقسيم

أكثر مما يعتمدون على نداوة الصوت وطرب التنغيم ، ولهم في ضبط الايقاع على نقرات الدف براعبه لا ادرى عمن أخذوها ولا مهن وصلت اليهم في القسديم ، والدف هو الأداة الوحيدة التي يعتمدون عليها في ذلك ، وهو رق من جلد مسدود على اطار من خسب ، وهو شبيه بالرق الذي يستعمل لضبط النغمات في تخوت الموسيقي والغناء ٠٠ ولكنه يمخالفه باتساع اطاره ، وليس في جوائبــه فتحات بها جلاجل أو صاجات ، ومن ثم كان أصم الصوت وليس بذي أثر كبير في الطرب ، وانما الغاية منه ضبط التوقيع وتمثيسل المعاني في الأداء ٠٠ وقد كان العرب يستعملون الدف في اذاعة المحامد والمآثر ، وشباع استعماله بين النادبات في البكاء على الموتى وتعديد محامدهم ، وقد اتخذته بعض الطوائف الصوفية ، لضبط حركات السير في مواكبها ، وحركات الذكر في محافلها ؛ وهو كذلك عندهم إلى اليوم •

القصيص الذي يتغنى به المداحون:

والجدير بالبحث والنظر ذلك القصص الذي يتغنى به أولئك المداحون ، فمن أين كانت لهم مادة ذلك القصص وكيف تم تنسيقه في ذلك النظم الغنائي ؟

الذي ارامان المداحين قد ورثوا في ذلك تراث القصياص

الذين شاع أمرهم في المجتمع الاسلامي منذ القرن الأول للهجرة ، فكانوا يفصـــدون الى المسـاجد والمحافل لوعظ العامة بالقصص الديني ومايتلقفونه في هذا السبيل من الآثار المصــنوعة والأحاديث الموضــوعة ، والاسرائيليات الشائعة وكل مايرون فيه قبولا ورواجا عند الجهور، المتلهف الى موارد العزاء والتأسى ، ثم تجــاوزوا دائـرة المساجد والمحافل فخرجوا الى الطرقات ، وآثروا الجلوس خي المنعطفات ، وقد بلغ من شأنهم في بعض العهود أن كانوا يلهون العامة عن أعمالهم ، ويثيرون العصبيات فيما بينهم فكان هذا مما اضطر الحكام الى مطاردتهم ، وتحريب القصص عليهم ، حتى اذا كسدت بضاعتهم في المدن اتحدروا الى القرى يزجون ما عنده_سم الى أهلها ، ولكن باسلوب ملائم ، وبطريقة موافقة ؛ ومن ثم كانت طائفة الولئك المداحين ٠٠ فالمادة في هذا القصيص الذي يتغنى دمشق وبغداد والقاهرة وغيرها من العواصسم الزاهرة يوم كانت تفيض على العالم بالوان الثقافات المختلفة ، وطرائف القصيص المتنوعة ، ولكن الذي لا شك فيه هو أن جانبا من هذا القصص قد صنع في مصر ، وهو الجانب الخاص بمناقب الأولياء وكراماتهم ، وألهذا لا نرى فيه الا الحديث عن الأقطاب المصريين أمثال السيد البدوى وابراهيم الدسوقى ثم لا شك أن هناك أثرًا آخر من آثار البيئة

المصرية في ذلك القصص وهو نظمه زجلا باللغة المصرية الدارجة . ولكن في أي عهد بالتحديد تم هـــذا النظم ؟ وهل قام بذلك شخص معين ؟ أو كانت هناك طائفة تحترف نظم هذا القصص وما اليه ؟ هذا ما يعز على الباحث أن يقف فيه على يقين ، لأن القدماء استهانوا بهذا الفن ، ولم يعنهم تدوين أصوله في شيء ، لأنهم تحرجوا من أن يكون في ذلك غلبة للعامية على الفصحي .

القصة في الأدب الشعبي:

والحق ان الطريقة في نظم هذا القصص تعتبر طريقة فريدة في بابها ، وفنا من فنون الزجل قائما بذاته ، وأنها لتدل على حاسة فنية دقيقة عنه أولئك الزجالين الذين آثروا هذه الطريقة واجتدعوها ، ذلك لأنهم آثروا الأوزان التي تنسجم مع الترتيل والتقسيم في الأداء ، والتي تسير مطاوعة لينة في التطريب بالنغم ، وقد يوردون القصة على روى واحد ، ولكنهم في الغالب يؤثر ون أن تكون أدوارا ثنائية ، تجمع بينها وحدة القافية في آخر كل دور ثم هم يلتزمون ربط كل دور بسابقه ، برد صدر كل دور على عجز الدور السابق ، عكس ما هو مع وف في الشعر على عجز الدور السابق ، عكس ما هو مع وف في الشعر على علماء البديع برد العجز على الصدر ، وهذا التصنيع برد العجز على الصدر ، وهذا التصنيع بريد العجز على السامع كوامن الانفعال بريد الأداء طلاوة وخلاؤة ويثير غند السامع كوامن الانفعال

والارتياح ، مثال ذلك قولهم في استهلاك قصة « سهارة والخليل وهاجر واسماعيل » :

أمدح اللى شع النور من مقاه القسر والشمس ما أحلى لثامه كل ما أمدح وأكرد في كسلامه يستريح القلب حمال الأسية يستريح القلب اللى كان ضناني من جواهر فن ينظمها لساني اسمعوا ياذي العقول في دي المعاني قصة خليل الله وسارة بالسويه

كان خليل الله وسارة في صباهم مبدعين في الحسن والمولى عطاهم مدة الآيام ما بلغسوا منساهم الدراري لا صبى ولا صسبية

م الدرارى لا صببى يا بن الأكسابر يا خليسل الله لأمنه أنت صابر بس طساوعنى وازوج بهاجسر انهسا حسرة شريفة مهتسادية

وعلى هذا النسق يتم نظم القصة وهو الذي آثره أولجك الزجالون في نظم هذا القصص ، أو الكثير منه .

ومن العجيب أن الذين أرخوا للزجل لم يعنهم أن يشيروا الى هذا القصص الزجلى ، ولا أن يشرحوا هذه الطريقة الفريدة في نظمه ، مع أنها ناحيه خليقه بالذكر ، أليست بدليل على أن العامة قد سبقوا الخاصة الى القصة المنظومة ؛ وأن الأدب السعبى قد فاز بنصيبه من هذا ، على حين كان الأدب العالى يتعنر في هذا الطريق ؟

على أن هذا اللون من القصص الشعبى قد استوفى غايته ووقف عند حده فهو لا يتجدد ولا يتطور وهو لا ينمو ولا يزيد ، ذلك لأنه كان ابن البيئسة التى نشسف فيها ، فكل ما يردده المداحون انما هو من ذات تلك البيئة ، ولا جديد فيه ، الا أن هذا القصص المردد المكرور لا تخلق جدته أبدا عند أبناء القرى في ريف مصر ، وهم لا يملون أبدا من ترديده وتكراره ، ذلك لآنه يسل بوقائعه ومراميه كثيرا من المعانى المتصلة بنفوسهم ، والماثلة دائما في حياتهم ،

قصة أيوب لما ابتلى:

فمن ذلك قصة « أيوب لما أبتنى » ، وهى قصة الصبر على ما قدر الله من البسلاء والضر ، وهى أكثر القصص شيوعا بين الناس ؛ وذيوعا فى فن المداحين ؛ وقصسة أيوب فى ابتلائه وصبره يتضمنها سفر من أسفار العهد القديم ؛ وهى مذكورة أيضا فى القرآن الكريم ، والاصل فيها موقف الانسان من القضاء والقدر ، ويرى بعض

الباحتين أن هذه القصة كما وردت في العهد القديم مناقدم القصيص. الشبعرى وان لم تكن أقدمه ، ولسكن المداحين يسردونها على نمط مؤثر بمواقفه ومفاجآته ، فهم يذكرون أن أيسوب ابتلى بعسب العز السكامل ، فصبر على بلواه سبع سنين كاملة ، كل سنه كانت أشق وأقسى من سابقتها ، حتى نفر منه أهله وأحبساؤه ، ولم يبق على الوفاء له الا زوجه : وهي ابنة عمه أيضا ؛ وكانت غاية في الحسن والجمال ؛ ولها شعر طويل يضرب الى قدميها يتحدن بجماله الناس ، وطالما راودها شياطين الانس عن حسنها ، فأبت الا الوفاء لزوجها ؛ وخرجت معه الى البرارى والقفار حيث اضطر أن يعيش بعيدا عن الناس ، وبلغت الشبدة بزوجها وبها الغاية ، حتى أخذت تتلمس القوت نعز عليها القوت ، فاضطرت أن تجز شعرها الجميل الغالى وتبيعه في السسوق مقابل قرصين من السسعير ولكنها حن عادت تبحث عن زوجها في مكسانه بالقفر لم تجدد ، ووجدت بدلا منه رجسلا كامل الصبحة والرواء ، فسألته عن شبيخ مبتلي الجسم لا يقدر على الحركة تركتسه في ذلك المكان ، وتبدى لها الخوف من أن تكون الوحوش قد افترسته ، فيسألها الرجل عن شكله ؛ فتقول انه يشبهك الى حد كبير ولكنه مبتلى الجسم ، فيعود ويسألها مرة ثانية ، هل تقبله زوجا لها وتدع ذلك الشبيخ المبتلي الذي لا خير فيه ، ولكنها تجيبه بأنها لا ترضى بابن عمها

المبتنى بديلا ، وأنها لا تجد السعادة الا الى جانبه . وهنا ينهض أيوب الى معانقتها ؛ ويكشف لها عن حفيفته ، ويخبرها أن الله أنعم عليه اذ وجد نباتا في البرية أسمه « الرعراع « فاغتسل به فشفى لساعته ، وبدا كسا تراه سليم الجسم ، فيضرع الاثنان في شكر الله على ما أنعم . ثم تخبر أيوب كيف اضطرت الى أن تبيع شعرها الطويل الجميل في مقابل قرصين من الشبعير حتى توفر له القوت ، وتخشى أن ينفر منها بعد أن فقدت شعرها الذي كان على رأسها تاج الزينة والجمال ، فيدعسو أيوب زبه فبرد عليها شعرها كما كان ، ويعود الزوجان بفضل الصــبر الجميل والوفاء النبيل الى ما كانا فيه من السعادة والاطمئنان ٠٠ ومن من أبناء الريف في مصر لا ينشد حديث الصبر والوفاء ، أليس الصبر هو الدواء الوحيد الذي ظل يتداوى به أولئك الفلاحون على مدى السنين من علل الفقر والشقاء والحرمان ، وظلم الاقطاع والكشافين والمحتسبين والباشوات فكل منهم في الحقيقة أيوب في بلواه • أجل • • فلا تعجب اذا ما رأيت أولئك الفلاحين الصابرين من أبناء الريف يفتحون آذانهم في شهنف والهفة ويعبسون سهاهمين مطرقين ، والمداح يروى لهم قصة أيوب على نقرات الدف قائلا :

ياه المسابرين بصسبرهم الله الله مسبرهم الله مسبر ثال المنى والمغفسرة

اللى صبر نال المنى ويا الهنا واللى غلب من ايه يا هلتــرى

يا ما جرى لأيسوب أول مقامه وبنت عمه على البلاوى صابره وبنت عمه على البلاوى تملكت وبنت عمل البللوى تملكت ما يوم شسكت منه ولا الخبل درى

وان الدهوع لتنحدر من عيونهم في حرقة والمداخ يصف لهم ما قاساه أيوب من الضر سبع سنسوات كاملة

فيقول:

أول سنسة يا أيوب قلنا تنقضى قلع ثياب العز بعسد الغنسدره قلم ثياب العسز من بعد الهنسانايم على فرشسه حالاته معبرة رابع سنة طسرحوك يا أيوب بالفلا سبع مسرات ع الجبيل مسلطرة خامس سسئة أيوب بقى رق الغسلال والدود من جسمه طرح وملا الثرا تنط السدودة تيجى في الخسلا يلمها بأيده الشريفة الطاهسرة يقول لها يا دودة بتكلى قسسمتك يقول لها يا دودة بتكلى قسسمتك

رهكذا يمضى المداح في رواية القصة على نحسو ما نوردناه عليك ، حتى ينتهى من وصف ما لاقته «رحلة وجة أيوب من الشقاء والعناء في الوفاء لزوجها ، وكيف أسبغ الله الشفاء على أيوب بعد أن اغتسل بنبات «الرعراع» ونالت « رحمة » المنى بالصبر والوفاء :

وانبنى لها قصر ع البحرين وافسر والبنات يتفرجوا على القصسور النيرة قالوا دا قصر مسين يا بنسات ؟ دا قصر " رحمة " على البلاوى صابرة وأخيرا يختتم المداح القصة قائلا : وأختم كلامى بالصلاة على المصطفى يكسون لنا شسفيع فى الآخرة

والذى لا شك فيه أن قصة أيوب كان لها أثر بعيد المدى في البيئة الشعبية ، قمازال أبناء الريف يتبركون بنبات « الرعراع » الذى تقول القصة ان أيوب اغتسل به فشغى ، ويعتقدون أن الاغتسال به يشفى من الأمسراض الجلدية ، وهناك كثير من الاغانى والمواويل التي تدور حول القصة ، وفيها الموال السائد الذى مطلع :

آيوب لما ابتلي ومن كان بلي ايوب

قصة ابراهيم وسارة : .

ومن ذلك قصة « سارة والخليل وهاجر واسماعيل ، وهي كذلك قصة مذكورة في التوراة ، وقد أوردها القرآن

الكريم بالتفصيل ، ولكن المداحين يروونها بزيادات وتفصيلات مما يروج عند العامة ويصادف لديهم القبول ، وتمثل القصة سارة ونبي الله الخليل حبيبين منه الصبا، وزوجين اجتمعت لهما كل معانى الاخلاص والصفاء . ولكن متى تم الصفاء لانسان في هذه الحياة ؟ فقد شسساب هذا الصفاء بين الزوجين الحبيبين ألم مرير، اذ كانت سارة عقيما لا تنجب ، فلم يشأ ابراهيم أن يتزوج ايثارا لهـــا واخلاصا في حبها ، وأرادت هي أن تكافئه على هذا الاخلاص والحب ؛ فحسنت له التزوج بجاريتها هاجر ؛ فأخذ يمانع في ذلك كل الممانعة ، حتى لا يشرك في حبها أحدا ، وأخذت هي تلج عليه في هذا حتى نزل على رأيها وتزوج من هاجر، ولم تلبث هاجر أن حملت فتحركت الغيرة في نفس سارة، وأصبحت لا تطيق أن ترى جاريتها التي صارت ضرتها ، فأصرت على أن يخرج بهسا ابراهيم الى الجبال المقفرة ، ويتركها نهبا للوحوش الكاسرة ، ويحاول ابراهيم جاهدا أن يخفف حدة الغيرة في نفسها ، ولكن على غير جدوى ؛ فيضطر الى أن يخرج بهاجر الى بلاد العرب ، ويتركها في القفر الموحش ، وهناك تلد اسماعيل أبا للعرب ؛ ويشاء الله أن يكون مولده في هذا المكان مولدا لأمة ولحضارة، فيمن تبحت قدمه تبع ماء زمزم ، وتجمع العرب يطلبون الرى من ذلك الماء ٠٠ ثم كان أن صنع الزمن صنيعه واذاالصفاء يعود الى النفوس ، ويشتد الحنين بابراهيم وسارة الى هاجر ومعرفة ما تم في أمرها ، فيخرجان للبحث عنها

حيث تركها ابراهيم عبر السنين الماضيه ، وكان ان التقى ابراهيم بابنه اسماعيل ، ثم كان ان رأى ابراهيم أن يذبح اسماعيل وحيده في المنام ، ويصبح الصباح فيشحذ سكينه ويهم بذتك ، لولا أن هبط جبريل وافتداه بذبح عظيم ومن هنا كانت شريعة التضحية .

وهكذا تمضى القصة من بدايتها الى نهاينها . سنسلة من المفاجآت القاسية ، وكل مفاجأة تنتهى بالفرج بعد الشدة ، ومن في شعب مصر لا ينشد الفرج بعد طول ما عانى من شدائد الأيام وأهوال الزمان ؟

وفى قصة ابراهيم وسارة فصل تتجدد به المناسبة دائما وهو الفصل الخاص بذبح اسماعيل وافتدائه ، ففى عيد الأضحى من كل عام تقمثل صورة هذا الموقف لاذهان المسلمين ،وينتهز المداحون هذه المناسبة ويطوفون بالقرى يحدثون الناس بهذا الفصل من القصة فى تصوير قوى بارع يهز النفوس هزا ، وتفصيل خيالى عنيف يتجاوزون به حدود ما جاء فى القرآن والتوراة عن هذه القصة ، ومن العجيب أن خطباء المساجد يخطبون الناس صباح العيد بقصة اسماعيل وافتدائه لا كما جاءت فى القرآن والتوراة، بل على ما تضمنته القصة الشعبية من تفاصيل ، وما يرويه بل على ما تضمنته القصة الشعبية من تفاصيل ، وما يرويه المداحون من الخوارق ، وبهذا تتمثل الصورة الكاملة للقصة فى أذهان الناس ، وتتخذ من اعتقادهم موقع اليقين ،

وفي الحق أن قصة ابراهيم وسارة ، وهاجر واسماعيل، تعتبر من أغنى القصص السمعبى بالمواقف الدراهية ، واللمسات النفسية العميقة ، والاعتراك العاطفى العنيف الذي يضفى على القصة جوا مسرحيا كاملا ، وقد انفع كثير من الكتاب الأوروبين بهذه القصة فتناولوها تناولا فنيا، وحاولوا توضيح ما تضمئته من المشكلات العاطفية التى ما زالت تتجدد فى نفوس الناس ، ولكن أحدا من الكتاب العرب لم يحاول أن يتناول القصة على هذا النحو ولعلهم العرب لم يحاول أن يتناول القصة على هذا النحو ولعلهم تهيبوا ذلك بدافع الوازع الدينى .

قصة الجمل والغرالة:

ويغنى المداحون حملة من القصص التى تتصسل بالسيرة النبوية ، وتروى بعض المعجزات والخوارق التى تنسب الى النبى والى أصحابه ، على أنها لا تتصل بسند صحيح عند علماء الحديث والآثار ، ورواة التاريخ والأخبار فعلماء الدين يردونها وينكرونها ؛ وينظرون الها من هذه الناحية نظرة استهانة وامتهان ، وليس موقع الصدق فى هذه القصص مما يعنينا هنا ، ولكنا نعرض لها من الناحية الفنية ، وفيما تمثله من المعانى الانسانية ؛ وما تصوره من الحقائق النفسية ، وما تعرضه من المظاهر والدلائل المائلة فى البيئة الاسلامية ، وهى فى هذا كله جديرة بالنظر والعرض ، والعرض ،

وأكثر هذه القصص ذيوعا وشيوعا قصة « الجمسل والغزالة » وهى قصة موضوعة قطعا ، ويبدو أنها وضعت في البيئة الاسسلامية بعد أن وقف العرب على أحادين الحيواتات ومحاوراتهم في آداب الهند وقصصهم ، وتتألف هذه القصة من منظرين متسسابه أن يمثل الدور في المنظر الأول الجمل ، وتقوم بالدور في المنظر الشاني الغزالة ، والغاية في الدورين واحدة يراها القارى وأضحة فيما نعرض عليه من وقائع القصة ،

تبدآ القصة فتذكر أن النبيكان جالسا معالصحابة، فمثل بين يديه جمل أسقمه المرض والهزال ، وأخذ يسكر اليه ويستجير به ، فقد كان في شبابه قوى العزم ، ينهش بحمله مهما یکن ثقیلا ، وکان صماحبه یبالغ فی اگرامه ويفتخر به عند قومه وأصحابه ؛ ثم نزل به المرض فضعف حاله وبدا هزاله ، وأصبح لا يصلح العمل ، فعزم صاحبه على أن يبيعه للجزار ويخلص منه ، فاجتمع عليه من هـــذا همان: هم المرض وهم الخوف من الذبح واستستبلت به حسرتان ، حسرة على قوته وشبابه وحسرة على صاحبه وقلة وفائه ، وأو كان له قلب رحيم لأشفق عليه في مرضه ، وزاد في العناية به أضعاف ما كان يبذله له وهو قوى ، فطيب النبي خاطره ، ووعده بأن يجيره من جحود صاحبه ، " ويخلصه من همومه وأحزانه ، ثم نهض عليه الصهلاة والسلام ونهض الصحابة معه الى بيت اليهودي صاحب

الجمل ، وطرق بلال الباب ، فخرجت جارية مليحة ؛ ولكنها مفقوءة العين ، فسيالها النبي عن سيدها فقالت هو بالبيت، فسألها عن السبب فيما نزل بعينها ، قالت انه أثر لطمة عاتية من سيدها فمسسح عليها النبي فعادت عينها كما كانت فإنطلقت تزغرد وتخبر سيسدها بسا جرى ، فقال سيدها ، انه لايد أن يكون هذا ساحرا أتى الينا ليخدعنا بسيحره ثم يخرج فيحدثه النبي. بقصة الجمل ويطلب منه أن يجيره من شكواه وأن. يعود الى سابق بره به ، ولكن اليهودي يرتاب في أن الجهل ينطق ويتكلم ، ويقسول أن نطق الجمل يا محمد « أنا أعتقه وأصلى وأصوم » ، ثم يتغبر المنظر فجأة في القصية ، اذ ينظير النبن فيرى « غزالة » في شرك اليهسودى نبكى وتستغيث ويسألها النبي عن حالها: فتقول ان البهودي صادها وهي تبحث عن القوت الولادها ، وقد فارقتهم ثلاثة أيام كاملة وهم على الطوى ، وتسأله أن يضمنها عند اليهودي حتى تذهب فترضع أولادها وتعود

وبعد حوار عنيف بين النبى واليهودى يقبل اليهودى اخيرا ضمان النبى للغزالة، على أن تذهب لرؤية أولادها وتعود وهو موجود ، وتذهب الغزالة الى أولادها وتحدثهم عن حالها ، وتتعجلهم في أن يرضعوا حتى تسرع بالعودة الى اليهودى لأنها جاءت بضمان النبى ، وهنا تبدو في القصة وثبة من وثبات الخيال ، اذ ما كاد أولاد الغزالة

يعرفون ان أمهم جاءت اليهم بضحان النبي حتى يحرموا لبنها على أنفسهم ، ويطلبوا منها أن تسرع بالعودة حتى لا يبقى النبي المصطفى مربوطا بضمانها عند يهودى فظ غليظ القلب ، فتودعهم أمهم وداعا أليها يثير كوامن الشجون ، ونعود الى حيث كانت في أسر اليهودى ، ولكن على الرغم من كل هذه الدلائل فان اليهودى لا درق ولا يلين ، ويصر على أن يتكلم الجمل حتى ينظر في حاله ، يلين ، ويصر على أن يتكلم الجمل بين يدى النبي ؛ فيروى فما يتم كلمته حتى ينطق الجمل بين يدى النبي ؛ فيروى فصله ، ويبث شحواه ، فلا يلبث أن يذعن ويشهد ان محمدا سيد المرسلين ؛ وتنتهى القصة بأن يسلم اليهردى ويحسن اسلامه ثم يطلق الغزالة من اساره ، ويعتق الجمل من سوء حاله ،

اليهود في القصص الشعبي:

هذه هي قصة « الجمسل والغزالة » وهي أكثر ما يتغني به المداحون ، ونكتفي بايرادها مثلا و نمطا من ذلك القصيص الكثير الذي يغنونه عن السيرة النبوية ، والاشادة بمكارم النبي صبلي الله عليه وسلم ومحامده ، مثل قصة « البيتيم المظلوم » وقصة قميص النبي ، وقصة « عامر النبيودي » وقصة « انشقاق القبر، » الى آخر ما هناك من القمص النبي ويطول سردها واستيعابها ، على الهامتها بها المقصص النبي ويطول سردها واستيعابها ، على النهامتها بها المقادة المناه المتهابهة

في وقائعها وفي مقاصدها ، وهنا لابد من أن أشمير الى معنى مشسرك يلاحظه الباحث في ملك القصص ، وهــو معنى له مغزاه ودلالته ؛ ذلك أن البطل فيها غالبا ما يكون يهوديا ، ودائما تصنف هذه القصص اليهودي بالعنساد والمكابرة والحداع والمخاثلة والشبح والتقتير ، وهي صفات أبرزها « شكسبير » ابرازا فنيا يثير الاعجساب في روايته المسهورة « تاجر البندقية » على أن قصصنا الشعبي أروع وأمتع وأحفل العجائب والمفارقات عن الشبح اليهودي وما طبع عليه هذا العنصر من ايثار المال على كل شيء في الحياة حتى الشرف والكرامة ، وسواء أكانت هذه القصص قد وضعت في زدن متقدم أم في زمن متأخر ، فانها بهذا تمثل حقيقة من نواحي الدور الذي اضطلع به ذلك العنصر العنيد المتشبث بتقاليده في البيئة الأسلامية ، وانها لحقيقة لمَا تَزَلَ قَائِمةً لَم تغير الأيام منها أي شيء •

قصة معاذ بن جبل:

وتأتى بعد هذه الطبقة من القصص التى تتصل وقائعها بالسيرة النبوية ومعجزات النبى طبقه أخرى تتصل وقائعها بالصحابة والتابعين مثل قصة « معاذ بن جبل في بالد اليمن » ، وهذه القصة قد تفنن فيها القصاص ، وتناولوها في أسلوب جاوزوا به حقيقة التاريخ الى لون من الفن يجعلها القصق بالقلوب ، ومعاذ بن جبل صبخابى جليل ؛

كان من الشبان الذين سبقوا الى الاسلام وصدقوا فيه وحضر المواقع كلها، وكان من أفقه الصلحابة واعرفهم بالحلال والحرام ، وقد بعثه النبى الى أهل اليمن ليعلمهم الدين ويهديهم الى تعاليم الاسلام ؛ فبقى هناك حتى انتقل النبى الى الرفيق الاعلى ، وقد ركز المقصاص اهتمامهم برحلة معاذ الى المين ، وكيف آثره النبى واخراره لهذه المهمة العظيمه ، وكيف قصد معاذ الى أمه يودعها وهى شليخة كبيرة لا تطيق فراقه ولا ترضى له أن يفارق النبى وأن يبتعد عن مجلسه ، فيخبرها أن النبى هو الذى اختاره لذلك ، وانه لا يسلمتطيع أن يخالف له أمرا ؛ فترضى ونظمئن ، وتخرج لوداعه ؛ وناهيك بوداع الأم لمجبيبها ووحيدها ؛ وهى شيخة حطمتها السنون ، ولا تدرى هل تطول بها وهي شيخة حطمتها السنون ، ولا تدرى هل تطول بها وهي شيخة حطمتها السنون ، ولا تدرى هل تطول بها

على هذا النبط يبضى القصاص في ايراد القصة الى آخرها فيحدثوننا عن اقامة معاذ في اليمن ، ومعيشه بينهم ؛ وكيف أحبوه وتعلقوا به تعلقا كبيرا وكيف آثر أن يعيش على الكفاف فرفض كل ما عرضوه عليه من الاموال والقصور والمناعم وأبى الا أن يعيش من عمل يده ، ثم تنتهى القصة بوفاة النبى ويأتى الهاتف في المنام الى معاذ ابن جبل ويخبره بذلك في الحاح وتأكيد ، فيعود الى مكة في حال من الحزن الأليم المض ، ويقابل أمه وجميد على حال من الحزن الأليم المض ، ويقابل أمه وجميد المسحاب الرسول الذين حضروا وفاته ؛ ويسالهم واحدا

واحدا كيف كانت وفاة النبى ، وكأنى بالقصاص قد أدادوا أن يزيدوا من حرارة القصة وشدة تأثيرها فى النفوس ، فأطالوا فى هذه الناحية ، وهم يوردون فى القصة مقطوعات من الشعر على لسان معاذ والصحابة فى مدح النبى ، وهو شعر وضع لا شك فى عصر متأخر ، والقصة كلها وضعت فى عصر متأخر ، والقصة كلها وضعت أبى زيد الهال لأنها محاكاة لها فى النسق والرواية والانشاد ،

اثر التشبيع في القصص الشبعبي :

ومل قصة « معاذ بن جبل » قصة وفاة سيدنا عمر وقصة « خاتم على بن ابى طالب » وهى قصة موضوعة ولا أصل لها فى التاريخ ، وتختص السلسلة العلوية من آل البيت بجانب كبير من هذه القصصص التى تتحدث عن مناقب الحسن والحسين وزين العابدين وغيرهم ، ومن الواضح أن هذه القصص انما هى أثر من آثار التشيع للعلويين ذلك التشيع الذي كان له أثره العميق فى كل نواحى التقافة الاسللمية ، ومن هذا المعين اغترف القصاصون والرواة ما شاء لهم الهوى والخيال مئات من القصيص، والروايات الما التهيئ والمنات من القصيص، والروايات التسبيل التهيئ التهيئ التسبيل التهيئ والتحيال مئات من التهيئ والروايات التهيئ والتهيئ التهيئ التهيئ التهيئ والتحييل مئات من التهيئ والروايات التهيئ والروايات التهيئ والتهيئ التهيئ التهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ التهيئ والتهيئ التهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ والتهيئ التهيئ التهيئ التهيئ والتهيئ و

قصص الأقطاب والأولياء:

ئم تأتى بعد ذلك الطبقة الأخيرة من قصدن المداحين. وهى طبقة خاصة بالأقطاب من أهل الولاية والبركة في مصر ، وأشهر هذه القصص « قصة السيد البدوى مع فاطمة بنت برى وما جسرى بينهما من غسرائب الأحوال » و « قصة الأميرة خضرة الشريفة وما جسرى لها في بلاد النصارى وكرامة السيد البدوى حين أتى لها من تلك البلاد » ، وقد تحدثت عن هاتين القصتين في شيء من الافاضة والتحليل في الكتاب الذي ألفته عن « السيد البدوى ودولة السدراويش في مصر » ، وناقشست آراء المستشرق « جولد تسهر » وغيره من المستشرقين في قصة « بنت برى » وأثرها في حياة السبد ، فليرجم القارىء اليها ،

ومن القصص التي تتصل بالأولياء وكرامنهم «قصلة سيدي ابراهيم الدسلوقي » وما جرى منه من العجائب والغرائب والكرامات « وقد كتب عن هذه القصة انها من « نظم ولى الله المجذوب الشيخ طاهر ابن يعفوب » وهي انقصة الوحيدة التي قرنت باسلم مؤلف من جميع تلك القصص ولكن يظهر انه مؤلف لاحقيقة له ، وأن هذا الاسم وضع على القصة للتشاويق بقرائتها ، أما وقائع القصة فاغراق في التهويل والمبالغة

الى أبعد مدى ، ولا يفوتنى هنا أن أقول لك انه على قسدر ما يكون من التهويل والمبالغة فى وقائع القصص الشعبى على قدر ما يكون اقبال العامة عليه والشغف به •

فقصة ابراهيم الدسوقى تزعم أن مغاضسبة وفعت بينه وبين أمه لأنها أنكسرت حاله ، واستنكرت ذلسك السلوك الذي يسلكه من الوجد والجذب ، والهيام وأراد الدسوقى أن يطمئن أمه على أنه يسلك سلوك العارفين بالله ؛ فحملها بين يديه وظار بها الى أطباق السماوات ؛ وأخذ يجتاز بها سماء الى سماء ؛ ويطالعها بمعارض الجنة والنار ؛ وما فيهما من طوائف المنعمين والمقربين ؛ فتسأله أمه عن أهل كل نار من النيران ، ولأى سبب يعذبون ، فيجيبها عن كل سؤال ؛ ويجرى في ذلك حوار طسويل مسلسل يستغرق وقائع القصة كلها ، ويتقصى كل ما يقم بين العصاة من المآثم والشبهوات ، وكل ما هو شائع في البيئة المصرية من الذنوب والهفوات ، مثل الغيبة والنميمة والفحش والسرقة والبغضهاء ، ومن ثم جاءت هذه القصة ، وهي أروع ما تكون في وعظ العسامة ، والقرب ما تكون الى قلوبهم في الزجر والردع عن المعاصىء وان مما يزيد في التأثير بها سهولة التعبير ، وبساطة التصسوير ، والمبالغة في ابراز الوقائع مما يروج عنسد العامة ويشبع ميولهم •

وتعتبر قصة ابراهيم الدسوقي من أوثق القصص

الشعبى صلة بالبيئة الريفية ، فكل ما فيها من العادات والمشاهد والتعابير ممايقع في القريه ويجرى على السهنة القرويين ، ولعل السبب في هذا أن ابراهيم الدسيوقي هو القطب المصرى الوحيد بين الأقطاب الأربعية من الأونياء : الجيلاني والرفاعي وأحمد البدوى ثم الدسوقي. مِل ان أكثر الأولياء أصحاب القباب العالية والأضرحــة المقصودة في مصر ممن وفدوا عليها من الحجاز أوالعراق أو الأندلس وأقطار شمال أفريقية أما الدسوقى فمصرى صميم ، ولد في القرية ونشأ بين أهلها ، وكان دراويشه الدراويش والأتباع على تمجيك شيخهم ورفع مكانتك وقطبانيته بين الأقطاب ، فبالغوا في نسببة الكرامات والخوارق اليه حتى أنهم ليزعمون أنه كأن صساحب سر باتع وهو نطفة في الأصلاب، وأنه حفظ القرآن الكريم، وحصل الفقه على المذاهب الأربعة ، ودرج في طريسق السالكين العارفين بالله ، وهو طفل لم يبلغ الفطام ؛ وكل هذا يرويه المداح في قصة ابراهيم الدسوقي بعد أن يمهد لذلك بمقدمة طويلة يرتل فيها :

يا غفسلان وحسد ربك وبالتقى عمسر قلبسك ما تستعجلش على رزقك دا عالسم بالانسسان وربنا عليه وحكيه محيى الحسق وهو كريه خلقنها في خسير ونعيه كله وابن آدم بطهران يا ابن آدم تهوب وارجه ان فات منه يوم ما يعود

دا العمر له حسب وحدود ولا دايسهم غير الرحمن

وبعد أن ينتهى المداح من تلك المقدمة الطويلة ، يأخذ . في وصف ولادة الدسوقى ، وكيف فج النور ليلة مولده . ووقفت الأفلاك صفين ؛ ونصبخ الناصحون أمه :

فقالوا لها یا أم ابراهیسم افرشی له فرش عظیسم واوعی له من کل لئیسم عین الح،سسود تشعل نیران

ثم يتحدث المداح عن كرامات الدسوقى وهو طفل فيقول:
أمه قالت يا سسامعين

لما كمسل شسهرين في حب أحمد طه الزين قلبه تنور بالايمسان. ابن تسلانة ما أحسلاه

ويعلم ربه كسدم حالاه

وابن أربعة أهل السواجب حفظ الآربسيع مسداهب وعوده كالفسرع الناشسي يذكر كريسم واحد ديان دا ابن خمسسة مكنسه حفظ الفرض مع السينة كمان شهاف عز الجسسة يا الله الرفا على الايمسان دا ابن ستة يدعى سعيه ويقسرأ القسرآن ويعيد يتكفـــل به حى مجيـــه يقابل النبى بالأحضان دا بن سبعة للأمهات مجيد يشاهد الكرسي والميسزان دا ابن ثمانیة یا صــلاح علا وشساف أهل الأرواح ربه المفتساح وبعسده أصسل العرفان

وعلى هذا يمضى المداح في سرد كرامات الدسوقى ، وما كان من محاورة أمه له ، وانكارها عليه ما كان يأتيه من الحوارق ، قطار بها الى السماء ؛ وأطلعها على معارض الجنة والنار على نحو ما ذكرناه لك من قبل .

وليس من شك في ان واضع قصة ابراه مالدسوفي قد جرى فيها على نمط قصة المعراج ، وتاتر برقائعها الى حد كبير ؛ وكذلك كان لقصة المعراج أترها وشانها في الأدب الشعبى للعامه ، كما كان لها أثرها وشأنها في الأدب العالى للخاصة ، فمن هذه القصة استمله أبو العلاء المعرى الفكرة في قصيته الخالدة « رسالة الغفران » ، كما استوحاها الشاعر الأندلسي ابن شهيد في قصته « الوابع والزوابع » وهي كذلك الفكرة التي جلق بها « دانتي « الشاعر الإيطالي في « الكرميديا الألهية » •

على أن دراويش الدسموقى وأتباعه لم يقنعموا بالكرامات والخوارق الكثيرة التى نسبوها لشميخهم فى هذه القصة ، فنظموا قصة أخرى ضمنرها انتصماره على علماء الشريعة ومشايخ الأزهر وتروى هذه القصة أن رجلا فلاحا طالبه العمر وهو لا ينجب، لأن زوجته كانت عقيما فحلف بالطلاق ان أنجبت زوجه ولدا ليذبح خروفا عرض أليته سبعة أشبار ، فكان أن حملت زوجه وأنجبت ولدا ، وضاقت الدنيا بالرجل لأنه لم يجد خروفا اليته سبعمة أشبار حتى يتحلل من يمين الطائق ، فجاء الى مصر وذهب الى مشايخ الشريعة في الأزهر ، فعرض مسألته على شيخ الاسلام وأربعين شيخا من شيوخ الشرع ؛ ولكنهم لم يجدوا له حلا ؛ فخرج وقد ضاقت الدنيا به ؛ فلقيمه

القطب المتولى ؛ وطلب منه أن يذهب الى سؤال الشديخ المسوقى فى دسسوق : فأسرع الرجل بالرحيل اليسه وعرض عليه مشكلته ، فأفتاه بأن يقيس الية الخروف بشير الطفل الرضيع ، وبهذا يتحلل من يمين ، وفرر الرجل بالفتوى التى أنقذته منورطته وذهب الى الناضى فأقرها ، فلما سمع مشايخ الزهر بهذا جمعوا جموعهم وتوجهوا الى ذلك الشيخ الدسوقى ، وجرت بينهم وبينه مساجلات ومناقشات فى الفقه والشريعة ، فأنتصر عليهم مع أنه لم يجاوز فى الأزهر ولم يدرس على شيخ ، وأقام يهم وثيمة كبيرة بعد أن أذعنوا له بالعلم والعرفان ، وشبدوا بقطبانيته وكراماته وعادوا وهم يشسيدون بذكره بين بقطبانيته وكراماته وعادوا وهم يشسيدون بذكره بين

وهذه القصة في الحقيقة لها دلالة عميقة ، فهى تتضمن ظاهرة كانت وما زالت سائدة في المجتمع الديني، وأعنى بها ظاهرة الخيلاف الشيديد القائم بين علما الفقه والشريعة الذين يتمسكون بالقرآن والحديث والقياس وأهل التصوف الذين يسمون أنفسهم بأهل الحقيقة ، فأهل الشريعة ينكرون على أهل التصيوف ما يزعمونه من الأسرار والخوارق التي تخالف تصوص الشرع ، وأهال النصوف يقولون ان الفقهاء يعيشون بعقولهم مع ظاهر النصوص ولكنهم بعيدون عن السر الذي خصهم الله به ، النصوص ولكنهم بعيدون عن السر الذي خصهم الله به ، وأهال القلب والروح ، وأهال العرفة ، ودليله العقال ، أما أهل التصيوف ، فهم أهل المعرفة ، ودليلها القلب والروح ،

وعلى هذا صنع دراويش الدسوقى هـــذه القصة ليبينوا للناس وجه الحقيقة في معرفة الخلاف القرش بين الفقهاء وأهل التصوف وهي قصة يغنيها المداحون ، وتجد رواجا كبيرا بين أهل الريف ، لأنها تمس مشكلة من المشكلات الذائعة بينهم وهي مشكلة الاسراف في الحلف بالطلاق، وتعليقه على المحالات تن

هذا هو القصص الذى يغنى فيه المداحون ويزجونه الى الناس فى ريف مصر وفى الموالد التى تقام للأولياء على نقرات الدف ، وأحسبنى بهذا قد استطعت أن أقدم لك صورة كافية عنهم ، فلننتقل الى موكب آخر من مواكب أولئك الفنانين الهسائمين على باب الله وهو مسركب المنشدين

المنشيدون

ولست أقصد بالحديث هنا ، أولئك المنشدين الذين اشتهر أمرهم بين الناس ، وعرفوا بالانشاد في محافي الذكر ، وفي حضرات الشيوخ العارفين بالله ، فبؤلاء أهل فن لهم تقاليدهم وطرائقهم ، وفي مدرستهم تخرج عسده من أعلام الغناء والتلحين في الجيل الماضي أمثال عبده الحامولي ، والشيخ يوسف المنيلاوي، والشيخ سيد درويش، وآخس من أدركنا منهم المرحوم الشسيخ زكريا أحمد ، وقد كتبت عن هؤلا، المنشدين وطرائقهم فصلا وافيا في وقد كتبت عن هؤلا، المنشدين وطرائقهم فصلا وافيا في كتاب « السيد البدوي ودولة الدراويش في مصر «فليرجع اليه من أراد الاحاطة بكل شيء عنهم » •

ولكنى أقصد بالمنشدين هنا طائفة من الفندانين الهائمين يطوفون بالقرى والمدن ، وحيث تقام الموالد للأولياء ، وفي أيام المواسم والأعياد ، وهم يتغنون بالأشعار والأزجال في أصوات جياشة عميقة النغم ، وألحان صداحة صياحة مفعمة بالألم ، لا يعتمدون في

ذلك على لحن مصنوع ، ولا يسيرون على طريقه مرسسومة وانها ألحانهم نغمات من ذلك الفن الهائم المرسل مع الطبع والمنطلق على السبجية ، فيه النشاز والمنحرف ومنسه المتقطع والمرتجف ، وقد تقع فيه « الوحدة » مؤتلفة ، ولكنه على أية حال أبلغ ما يكون في التعبير عن الحزن الممض والألم العميق *

واكتر ما يكون هؤلاء المنشدون من أصحاب العاهات العجائز، والشيوخ الضرائر، ولقد ترى الجوقة من العميان يقودهم رفيق لهم لا يزال في عينه الحسيرة بصيص نور؛ فهودليلهم وقائدهم، وهم من ورائه يرسلون أصواتهم الذبيحة المبحرحة عن حال الدنيا المتقلبسة، وصروف الدهر العاتية، وذكر الجنة والنار وقدرة الرحمن الغفار؛ وأن أجسامهم الناحلة المهيضة لترتعش مع النغمة وتهتسر وقق الطبقة، وأن أونار أصواتهم المتورمة المنتفخسة لتجاهد لعلها أن تصل بالنغم الى قلوب الولئك الذين لا يسمعون.

وفى أحيان نرى العشيرة كلها ، الآب والأم والولدان على اختلاف أسنانهم وكلهم يغنون معا فى قصيد واحد ، ونشيد متفق ، ولكن هيهات أن يأتلف لهم نغم وهم على هذه الحال ، فبينما تسمع الشيخ يرسل صوته فى طبقة عادة ، هادئة لينة اذا بالصبى يندفع فى نغمة صائحة حادة ، فلست تدرى أهى مرارة الاحساس بشقوة الحياة التى

يحياها ، أم هي صبيحة احتجاج يرسلها على من حسوله، فهم يسمعون ولكنهم لا يستجيرون

ولقد نرى منهم الشيخ الضرير ، يمشى فى خلقان باليه ، وأسمال متهالكة ؛ ملتزما بالجدران حيث سار وأنه ليرسل صوته فى نغم شجى ، وفن رفيع ، معتبدا على عكازته فى ضبط الايفاع وربط النغم بين القسرار والجواب ، فتأسى لذلك الصوت المصرى الأصيل كيف طمسته قسوة الزمن ، وحجزته شقوة الأيام وانسك لتعجب لصاحب هذا الصوت كيف يبقى على هذه الحال يطلب رغفان الخبز من وراء فنه الأصيل ، وصوته العذب الحنون ، وفى فوضى الفن عديد لا أصوات لهم ولا آذان يعيشون فى بحبوحة منعمين ،

وعلى جانب منعزل من الطريق قد ترى شيخا متهدها ، وضع كشكوله أماهه ، وجلس ينشد ويرتل ، وارحمتاه للمسكين الواهن أنه لم يعد يعرف كيف يتكلم ولكنه يصر على أن يغنى ، فما تسمع منه غناء ، وأنما هى آهات مكبوتة ، وأنات مكلومة ، وضراعات الى الساماء بالعزاء والصبر على ما قدر الله ، وانها لضراعات أوقع في النفس وأنفذ الى القلب من كل ما تسمع من روائع في النفس وأنفذ الى القلب من كل ما تسمع من روائع

ولقد قلت لك ان هؤلاء المنشدين لا يغنون في أحن

مصنرع ، أو نغم موضوع ، وهم كذلك لا يستعينون في أدائهم بالنقر على الدف ؛ أو بأية آلة موسسيقية ، ولكنهم يعتمدون في التطريب على اللحن المعدود ، وعلى الاستراحة الهادئة اللينة في جواب النغم ، وهم يترسمون في ذلك طرائق « أبناء الليالي ٠٠ » من مشيخة القراء ، والمنشدين للموالد النبوية ، وأصحاب التواشيح والمدائح، على أنهم قد يأتون في ذلك « بالوحدة » البارعة ، وبالنغسم الذي يصل الى قرارة القلب ، ولقد عرفت عامة المغنن

يرسلون أصواتهم من حناجرهم ، ومنهم الذين يحرصون على أن يخرجوا المقاطع من أنوفهم زيادة في التنغيسم والتلحين ، أما هـولاء فانهـم يخرجون أصـرانهم من قلوبهم ، فتخرج وكأنها آهات مبحوحة ، أو أنات ضمارعة مستسلمة ، ولا ييء يصل الى القلب مثل النداء الذي ينبعث من القلب ٠

ويغنى هؤلاء المنشدون قصائد من الشعر الفصيح ، أو مقطوعات من الزجل الدارج ، وهي على العنوم في موضوعاتها لا تخرج عن مدائح في النبي وآل البيت ، أو نصائح تدور حول الوعظ بأحوال الدنيا وتقلباتها ، وأحداث الأيام وتصرفاتها ، والدعوة الى الصبر على نوازل الدهر ، ومكاره الحياة ؛ والرضا بالقضاء والقدر ، فهم في حقيقتهم وعاظ ، يعظون الناس بأحوال الدنيا ، ويزجون اليهم معانى العزاء والتأسى ، وأنت لا تجد شعبا يتعلق اليهم معانى العزاء والتأسى ، وأنت لا تجد شعبا يتعلق

بمعانی العزاء والتأسی مثل هذا الشعب المصری ، لأنه من طول ما عانی من الأحداث المتلاحقة ، والنوازل المتتابع.... يحاول أن يتلمس فی هذه المعانی ما يعينه على الصبر ، ويسبيه فی البلوی .

فاذا كان هؤلاء المنشدون في أيام الموالد والمواسم الدينية فانهم يغنون من المقطوعات ما يناسب المقام ، فتكون أغانيهم في مديح النبي ، والالتجاء الى آل البيت من نوع .

يا آل طه عليكسم حملتى حسبت أن الضعيف على الأجواد محمسول

أو يغنون تلك الاستغاثات التي ينشدها دراويش السيدة زينب وفيها يقرلون:

وكسم لله من لطف خفى

يدق خفاء عن فهام الذكى
وكم يسر أتى من بعد عسر
وفرج كربة القلب الشجى
وكسم أمر تساء به صباحا
فتأتيسك المسرة بالعثى
اذا ضاقت بك الأحوال يوما
فثق بالواحد الفرد العلى
تشفع بالنبى فكل عبا

أو قول الذي يقول:

يا آل بيت رسول الله حبكسم فرض من الله في القرآن أنزله يكفيكم من عظيم الفخر أنكسم

يكفيكم من عظيم الفخر أنكم من لم يصل عليكم لا صلاة له

والبارعون منهم فى الصناعة وكثرة المحفوظ يغنون قصيدة طويلة ينسبونها الى الامام أبى حنيفة النعمان ومنها:

یا سید السادات جئتكقاصدا أرجو رضاك وأحتمى بحماكا

وبحق جاهك اننى بك مغرم والله يعلـــــم أننى أهـــواكا

انت الذى لولاك ما خلق امرؤ كلا ولا خلق الورى لولاكا

أنت الذى من نورك البدراكتسى والشيمس مشرقة بنور بهاكا

لك معجزات أعجزت كل الورى وفضائل جلت فليس تحاكي فلأنت أكرم شافع ومشهفع ومشاكا وضاكا

صبي عليك الله يا علم الهدى ما حن مشتاق الى متواكا وعلى صحابتك الكرام جميعهم والاكسا والنسابعين وكل من والاكسا

ألما اذا كان هؤلاء المنشدون في غير أيام الموالسه والمواسم الدينية فانهم يغنون كما قلت لك في معساني التأسى والصبر ، والوعظ بأحوال الدنيا ، ولن أنسى ما حييت ذلك الشبيخ الواهن الضرير ، الذي كان يمسر تحت نافذتي مساء كل يوم وأنا طالب في مدينة الزقازيق ، وهو يغني في صوت خاشع مطمئن الى قضاء النقائية ،

بسم الله الرحمن الرحيم

تحيرت والرحمان لا شاك في أمرى وحلت بي الأحزان من حيث لا أدرى وما الأمر أمرى في البالاء وانما بليت بمر الصبر من صاحب الأمر

ساصحب حتى يعلم الصحب أننى صبرت على شيء أمر من الصحب الصحب العمل مع التقى قما أحسب الصب الجميل مع التقى وما قدر المولى على عبده يجدرى

وما كان الشيخ يملك للغناء صوتا طروبا نديا ، ولكنه كان يقطع الكلام تقطيعا مرتلا ، ويؤدى الشعر أداء يفيض بالشبجن والرضا والاستسلام ، فكانت كل كلمة تخرج من بين شفتيه وهي نغم كامل ، وصورة حية نابضة تثير في النفس كل معاني الاشفاق والرثاء ، فلا اتمالك من أن أندفع الى مرضاته بكل ما أستطيع من التقدير ، ولقد أقنعني هذا الرجل بحقيقة فنية ثابتة ، وهي أن قدوة اللحن أساس التأثير بالأغنية والتغلغل بها في حنايا النفوس والقلوب ،

ويغنى هؤلاء المنشسدون في أحوال الناس وتقلبات الأيام قصيدة منسوبة الى الاهام الشافهي ومطلعها:

دع الأيام تفعل ما تشسياء

وطب نفسا اذا حكم القضاء

ولاتجزع لحادثة الليالى فما لحوادث الدنيسا بقساء

وكن رجلا على الأهوال جلدا وشيمتك السماحة والسخاء

يغطى بالسماحة كل عيب

وكم عيب يغطيه السسخاء ولاترجو السماحة من بخيل فما في النسار للظمآن ماء

الى آخر ما يوردون من أبيات القصيدة ، وهم يغنونها بعدة البحان مختلفة ، وكل منهم يغنيها على قدر طاقته الصوتية ، فتسمع منهم في ذلك النغم الطويل المدود الى آخر المدى ، والنغم القصير المقتضب، يساعدهم على ذلك مرونة التفاعيل العروضية للقصيدة ، وحرف اللين المدود في قافيتها ، وبهذا يثبت أولئك المنشدون أيضا أن كل كلام لا يصلح لاى لحن ، وأن كل لحن لا يوافق أى صوت ، واذا لكل كلام من اللحن ما يناسبه ، ولكل لحن في الأداء من النصوات ما يوافقه ، ولهذا فان من الخطأ الفني الكبير ما يجرى الآن اذ نرى أحد المغنيين يغنى لحنا لمغن آخر ، فأن لكل صبوت من اللحن ما يناسبه ويشاكله ، وقد كان شههيوخ الصناعة يراعون هذا جدا ، فكان عبده الحامولي لا يغني لحنا يغنيه المغنى محمد عثمان ، الا بعد أن يدخل عليه من التعديل ما يجعله مناسبا لمعيار صوته ، ولأدائه ٠

وأكثر ما يغنى هؤلاء المنشسدون حكم ابن عروس ومواعظه وابن عروس هذا شخص ذائع الصيت بين أبناء الريف يتناقلون حكمه و،واعظه جيلا بعد جيل ، ويرردونها دائما ،ورد العبرة بأحوال الدنيا ، والمقارنة بين طبسائع الناس ، وهم يذكرون من أمر أبن عروس هذا أنه كان فى أول أمره من العصاة العتاة ، وكان رئيس عصابة خطيره فى أعالى الصسحيد ، تهدد البلاد والعباد ، وترعب أهل السطوة والجاه ؛ وكان ابن عروس يقرض الاتاوات على

الاغنياه ، ويجمع المغانم والفروض من القرى حتى أصبح وكأنه لله بروة ضخمة ، وجلغ من القوة والسطوة حتى أصبح وكأنه حاكم مسلط ، فلما بلغ الستين من عمره ، ورأى شمس حياته تؤذن بالأفول ، عافت نفسه المعاصى ، فتاب وأناب ، ووزع ماله على الفقراء ، وانغمر في حياة الزهد والتصرف، وانطلق في البلاد هائما على وجهه ، يرسل حكمه ومواعظه للناس في نمط من الزجل انفرد به ، واشتهر عنه ، مسنمدا ذلك من تجاربه في الحياة وخبرته بالناس ، فمن ذلك قد له :

ما ينام الليهل مغبون ولا يقرب النسار دافي الا الصسلميق الراقبي ولا يط-مك شهد مكنون كيف لا عبات الخيسال دنيـــاك هــدى غروره ورجسال كانسوا موالي يا ما فنت من قصـــوره وكله___ا ما تســواشي دنيــاك ما فيها مغم طلع النهار ما لقــــاشي شـــــه اللي بات يحلم أوعى نغــــرك وترميك في بحر مالو ســـواحل تنسدم ولا شيء ينجيك وتصسير في الناس غافل لا تسلك الطريق وحدك دور المحيسة فيوارق وامشى مسم الللي يسودك واترك هوى الللي يفسنارق

ولا يفسسرح لعسسادى ينسام على الحال هادى في الحشر حالك يحسرن فى يوم يبان المخسزن وتقول عليهمه نظايف ما انتاش من الله خايف ويريد مرق من حديده ويريد من لا يريده ياللي ترافق النحسسايس منهسم ودوس المجسالس ولا يكث الخطساوي في كل لحسوال قاوي دارى بحسالك وعالم وترتد للأهل غانسم

الحر يصبر على الضميق لو ينشسف الفم والريق ما أشقاك يا شهاعد الزور ذنيك لدى الناس مشهور تغسسل ثيابك يصابون في باطنك غل مكنــون مسكين من يطبخ الفاس مسكين من يصمحب الناس تسيستاهل الكي بالنار لا شيء يفيدك سدوى العار والله ما هي بسيسعيك الا اذا كان سيسعدك سسلم أمورك لحولاك تنسر في يدوم لقيب الد

وفى الهاية يختم بقول ابن عروس : ونختم القول قاصيدين مدح النبى سيديد تهامه من شرف الكيون بالدين والمعجدة والكيرامة

واذا كان هـولاء المنشـدون جوقة ، وهم أكثر ما يكونون كذلك في سـاحات الموالد ، وفي أيام الأعيـاد

والمواسم ، فانهم ينشدون قصائد متداولة متوارثة ، مثل القصيدة المشهررة :

الحمد لرب مقتــدر خلق الأشياء على قدر والقصيدة التى يعزى نظمها الى الشيخ عليش:

الزم باب ربك واتسرك كل دون واسأله السلامة من دار الفتون لا يضيق صدرك فالحادث يهون الله المقسدر والعسالم شعون لا تكثر لهمك ما قدر يكون

نحن الخلائق كلنا عبيد والاله فينا يفعل ما يريد

همك واغتمامك ويحك لا يفد

القضا تحتم فالزم السكون لا تكثر لهمك ما قدر يكون

وكثيرا ما يرددون القصيدة الاالية ، وكان المرحزم محمود القبانى قد صنع فيها لحنا وسجلها على اسطوانة وفيها يقول :

ان رمت المعالى والعز المقيسم قى دار الجنسان والفوز المبين سسسلم لا تبالى أمرك للكريم تحظى بالجمال ودوام النعيسم ربك ذو الجسلال بأمورك عليه. أمرك يا بن آدم سسسلمه اله

واعسام أن حالك لا يخفى عليه رزقك واكتسابك كلهسا عليه

لا تســال ســواه فالمرجع اليه والمقدور كائن في العــلم القديم

كن عبدا شكورا راضى بالقليل واتقل المعاصى واصلحا الجميل لا تركن لدار مآلها الرحيال العزيز فيها مفتقر ذليسل

كن بالله واثق لا تخشى المليم

ونكتفى بتلك النماذج من ذلك الفن الشجى الهائم لنستمع الى طائفة أخرى من أولئك الفنانين الهاثمين يغنون الموال على الأرغول ·

على الأرغول ٠٠٠

ومن الفنانين الهائمين بفنهم على باب الله جمساعة يغنون على الأرغول ٠٠

والأرغول اسم مزمار يصنع من قصب الغاب ،وهو ميسكل عن الأرغن أو الأرغسون بالنون ، ويتكون من أسطوانتين من القصب مضمومتين معا ، واحداهما أطول من الأخسرى ، وفي كل من الاسطوانتين أنبوبتان رفيعتان يقال للأولى منهما « البالوص » وللثانية « الركزة » ولكل منهما فتحة من أسفل ، ويضعهما الزامر في فمه ، ويطبق عليهما الشفتين ، وينفخ فيهما فيحدث الصوت •

والأسطوائة الطويلة في الأرغول تستخدم في أحداث قرار متواصل ، أو في الدندنة ، أما الاسطوائة القصيرة ففيها سبتة ثقوب ينقل الزاهر أصبابعه عليها لتغيير النغمات ، اذ أن كل ثقب يعطى نغمة خاصة من نغمات السلم الموسيقي ، وبهذا يستطيع الزاهر أن حسدر من

جوایات النغم ما یوافق أداء المعنی فی تنقله من نغمة الی نغمة ، ومن مقام الی مقام ·

وازدواج الأرغول من قصبتين يجعله بمثابة عسدة آلات موسيقية ، ولهذا كان قدماء المصريين يستعملونه في أفراحهم دون الاستعانة بأية آلات أخرى معه ، فاذا كان الأرغول منفردا ، أى من اسطوانة واحدة ، فلابد معه من الاستعانة بالعود أو القيثار ، أو أية آلة موسيقية مناسبة .

والأرغول من أقدم الآلات الموسيقية التي عرفها المصريون ، وأبناء الاقليم المصرى وخاصية في الريف يطربون له أشهد الطرب ، لأن نغماته القوية توافق مزاجهم ، والصبيان في الريف يشبون وفي أيديهم هذا الأرغول يصنعونه من عيدان البرسيم الغليظة ، أو عيدان المحطب الجوفاء ، فاذا ما كبروا وقويت أفواههم صنعوه من الغاب ، ثم انطلقوا يرسلون به أنغامهم وراء الأغنام السارحة ، أو الماشية الغادية والرائحة ، وعلى جسدود الترع ، وبين الحقول ...

ويغنى الفنانون السعبيون على الأرغول لونا واحدا من الفن هو المسوال ، ويسميه الباحثون فى تاريخ الأدب المواليا ، ويزعمون أن ابتداعه يرجع الى جارية من جوارى البرامكة ، كانت تنوح عليهم بعسد نكبتهم ، وتغنى فى

رثائهم ، ثم تصبيح في آخره واموالياه ، فأثر ذلك عنهـــا وسموه بالمواليا .

ومهما يكن من شيء فان الموال فن قديم أصيل في البيئة المصرية ، وهو في الأدب الشعبي كالرجز في الشعر العربي ، قريب المأخذ ، سهل التناول (١) ولهذا تجد المصريين ينظمونه ، ويغنونه على اختلاف مراتبهم ، سواء في ذلك المتعلم والجاهل منهم ، بل انك لتجدهم يرتجلونه عفو الخاطر ، ويتطارحون به في حلقة السامر على البديهة ، وان لهم في ذلك من الأمثال والحكم ومعاني الوجد والصبابة روائع وأفانين (٢) ،

والغناء في الموال يجرى على لحن رتيب مألوف ، والطرب به يعتمد على الوحدة ، فالمغنى ينطلق فيه بالغناء على هواه وحسبه ما يجد من مطاوعة الصوت ، وكل جهده أن يأتى في آخر ربط النغم بالوحدة محبوكة ، فاذا ما استقر بها هادئة لينة تقع موقعها من النفوس ، ارتفعت أصوات السامعين متجاوبة بالآهات المهودة التي تنبعث من شغاف القلوب ،

⁽۱) كان العرب يسمون الرجز حمار الشعراء ، بمعنى أنهم يندربون على نظمه بسهولة وذلك حتى تقوى ملكاتهم فينظمون الشعر .

⁽٢) ألفت كتابا كاملا عن الموال تحدثت فيه عن تاريخه ومنزلته بين الفنون الشعبية وسنقدمه الى الطبع قريبا •

وكانوا ينظمون الموال أولا من وزن واحد وأربعة أشطاد متعدة القافية ، متواردة على روى متفق مئل. قولهم :

عینی التی کنت ارعاکم بها باتت تراعی النجوم وبالتسهید اقتاتت واسسه البین صابتنی ولا فاتت وسلوتی ، عظم الله آجرکم ، ماتت

ولكنهم في العهد الأخير تطوروا بنظم الموال ، فهم ينظمونه أيضا من أربعة أشطار متحدة القافية ، ولكنهم قبل الشطر الأخير يدخلون شطرا خامسا أو شطرين من قافية مغايرة ، وكأنهم صنعوا ذلك ليستريح المغنى عند هذه القافية المغايرة حتى يستطيع أن يجمع صوته لأداء « الوحدة » المنتظرة في الشطر الأخير ومثال ذلك الموال العصرى :

يا واخد القسرد أوعى يخسدعك ماله تحتاد في طبعه وتتعذب بأفسساله حبل الوداد ان وصلته يقطع أحباله تقضى عمسرك حليف الفكر والأحزان وينقى القسرد على حاله وينقى المسال ويبقى القسرد على حاله

والمعانى التى يتناولها أولئك الفنانون الهائمون فى أغانيهم على الأرغول تدور كلها حول الشكوى من جور الزمن ، وعنت الأيام ، وجحسود النساس ، وانهسم

ليسترسلون في الشكوى والأنين حتى فيما يتناولون من أغاني العشبق والغرام ، وكثيرا ما يذكرون « البين ، في معرض الشبكوى على أنه السبب في كل ما يلاقونه من العناء والشبقاء ، وهم لا شك قد تابعوا في هذا الشبعراء العرب الذين أكثروا من شهكوى « البين » في مواقف الفراق ، والبعد عن مواطن الأحباب ، وكان العسرب يتشاءمون في هذا بالغراب ، ويعتقدون أن اسمه مشتق من الغربة ، وكانوا يسمونه « غراب البين » ولهم شعر كثير في ذمه ، والتنديد به ، والفزع من رؤيته ، ومن صوته ، وقد تابعهم العامة في ذلك ، ولكنهم يتمثلون في « البين » شسمخصا جبارا طاغيا تولعا بحرب الناس والاستبداد بهم وتشبيت شملهم ، وعلى هندا تندور أكثر « المواويل » التي يغنيها أبناء الشعب، ويغنيها المغنون على الأرغول: ومن ذلك الموال الذي يقولون في مطلعه:

> البین عملنی جمل وانداد عمل جمال لوی خزامی وشبیلنی تقبیل الاحمال

قلت : يقطعك يا بين هوه الجمل ده ينشال

قال لى : يا جمل امش خطوه خطوه وكل عقده لها عند الكريم حلال

ولقد حفظت عددا كبيرا من « المواويل » عند هؤلاء الفنانين الشعبيين وأنا صبى في القرية ، وأيام كنت مغرماً.

بالتردد على الموالد ومحافل العامة ، ولكن أحداث الايام طارت مسن الذاكرة الواعية ، واختلاف النهار والليل ينسى ، كما يقول الشاعر شوقى ، ومن العجيب آبى وجدت المستشرق « لين » وقد أببت بعض هده المواويل في كتابه الذي كتبه عن المصريين في القرن التاسع عشر ، مما يدل على أن هسذه « المواويسل » قديمة متوارثة ، وأن المغنين يتناقلونها بالرواية ، فمن ذلك الموال الذي يحكى هذه القصة الغرامية :

عاشه رأى مبتلى قال أنت رايسع فين وقف قرا قصته بكوا سهوا لثنين راحوا لقاضى الهوى لثنين سوا يشكوا بكيوا ثلاثة وقالوا : حبئا راح فهين

والموال الذي يقول:

عاشسق يقول للحمام هات لى جناحك يوم قال الحمام أمرك يا خل قلت بعد اليوم

حتى أطير في الجو وأنظر وجه المحبوب آخذ وداد عام وارجع يا حمسام في يوم

مكذا أورد المستشرق « لين » هــذا الموال ولكني حفظته برواية يقولون فيها :

الفجر لاح قومم يا تجار النسوم

عجب تنسامم وعينى لسم رأت نوم عاشق يقول للحمام اديني جناحك يوم أطير به في الجو وأنظر اللي أحب يسوم نزلت بحر الصبابة باحسب انه عسوم عشقت وغرقت آلم تستاهل يا قليل العوم عشق النساء مسخرةفي اليوم وبعد اليوم

وأكش هؤلاء الفنانين يغنون الموال على الأرغول كما قلت من محفوظهم ، وما يتناقلونه خلفا عن سلف في شتى المعانى والإفانين ، ولكن هناك طبقه ممتازة منهم ، تعتمد على قوة البديهة في ارتجال الموال ، ونظمه في المعاني التي توحى بها المناسبة ، ويتطلبها الموقف ، وأبناء هذه الطبقة لا يتكففون الناس على أبواب المنازل ، وبالسبير في الشوارع والحارات ، ولكنهم يؤثرون الوقوف في ساحات الموالد . وفي المحافل العامة وفي المقاهي البلدية ، وكثيرا ما ترى اثنين منهم واقفين في الحلبة بين جمع الناس يتطارحان المواليا ارتجالا ، ويستمرون على ذلك طول الليل حتى يؤذن ديك الصباح ، وهؤلاء يسميهم العامة « أبناء فن » أى انهم يغنون الكلام ويخترعونه ، وكلمة « التفنين » تتوارد على ألسنة العامة بهذا المعنى ، وهم يقولون فلان « يفنن » أى أنه يخترع الكلام ويرسله من تأليفه وتزويقه ·

والمبادهة بارتجال الغناء عادة قديمـة بين الفنانين الشعبيين في المجتمع المصرى ، فقد كان من تقاليدهم كما

روی ابن ایاس أن یجلسوا علی « الدكسة » للمطارحة بالغناء ، وكانت أغانیهم تعزف باغانی «ألدكة» و «الدكة» هی الأریكة التی یجلس علیها المغنون ، تشبیها لها بالدكة التی كان یجلس علیها سلاطین مصر أیام المالیك، لان هؤلاء المغنین كانوا « یتسلطنون » فی فنهم كما كان أولئك الحكام فی حكمهم ، ویظهر أن الجلوس علی « الدكة » كان من التقالید المرموقة ، فلما جاء السلطان النوری ترك « الدكة » وبنی له « مصطبة » للجلوس علیها ، ثم جاء ألسلطان طومان بای فهدم « المصطبة » وأعاد « الدكة » فلما سمیت أریكة الحكام بعد ذلك باسم « التخت » أطلق فلما سمیت أریكة الحكام بعد ذلك باسم « التخت » أطلق هذا الاسم علی أریكة المغنین ، ومن العجیب أن « التخت » قد طوی ذكره فی دولة الحكام ، ولكنه لا یزال یذكر فی دولة الغناء ،

ولقد ذكر المؤرخ ابن اياس ثلاثة اشتهروا على عهده « بأغانى الدكة » هم أبو سنة والمحوجب والمحلاوى ، وذكر من شهر تهم أن السلطان الغورى لما رحل الى دمشق أخذهم معه في موكبه ، ولقد اشتهر في الأدب الشعبى من هؤلاء الفنانين الشعبيين ثلاثة أشسخاص في الجيل الماضى ، ومازال الناس الى اليسوم في القسرى والريف يتناقلون أحاديثهم وآثارهم وأسماءهم ، أولهم الشيخ أبو سنة ، وهو من أهالي طنطا ، ولعله من سلالة أبو سنة الذي ذكره المؤرخ ابن اياس ، والثانى الشيخ أبو كراع ، والثالث الشيخ

عبد الله لهلبها ، ومن العجيب المدهش أن الثلاثة كانوا أميين ، ولكنهم كانوا يرتجلون الموال على البديهة ، ويأتون في نظمه بالجناس والطباق والمقابلة وسلال المحسنات البديعية ما يبلغ غاية الابداع ، وهي محسنات يرتاح لها اللوق المصرى عايه الارتياح ، نظرا لما فيها من نكت ومفارقات لفظية وما يكون لها من الجرس والرنين ٠

وأيناء الجيل المساضى في الريف يتناقلون من خبر الشبيخ أبو سنة ، أنه كان رجنالا موسر الحال ، يملك عدة فدادين وبيتا في طنطا ، وقد تزوج بامرأة جميلة كان يحبها ، وعاشت معه سنوات ولم تنجب منه ، ثم مالت الى شاب رومي يتاجر في « البقالة » وسلمته خاتم زوجهــا وكل ما لديه من عقود ووثائق بأملاكه ، فنقل الرومي هذه الأملاك باسمه ، وفي يوم عاد « أبو سنة » الى بيتسه فوجد الرومي مع زوجته ، فطرده الرومي قائلا هذا ليس بيتك ، وقبل أن يرد الرجل حمله الرومي والزوجة وألقيا به من النافذة ، فأصيب بعدة اصابات ، وكسرت سنه ، ولهذا عرف بين الناس- به «أبو سنة» ولجأ الرجل الى المخاكم ولكنها لم تنصفه من الرومي الذي استنولي على أملاكه وعلى زوجته ، واعتدى عليه، لأنها كانت أيام الامتيازات الاجنبية والمحاكم المختلطة لا رحم الله أيامها ، فانطلق في البلاد هائما يندب حاله في المجالس والمحافل والموالد، ويرتجل فى ذلك « المواويل » التى يحفظ منها أبناء الريف الكثير، فمن ذلك قوله فى وصف حاله :

ما أصل يا سبع فايت موطنيك وذليسل تنظر بعينيك تلاقى كل شيء له دليسل أنا ما خلانى أفوت موطنى وأعيش ذليل ودليل الا الشريك المخالف والسنان الأعسوج ودخلت على النسذل من غير معرفة ودليسل

ومن ذلك الموال الذى قاله فى التنديد بزوجته التى صنع لها الجميل ولكها خانت عهسده وما حفظت له أى جميل:

أنا رافقت ناس خسارة الرفق فيهم كلتهم لحسم كتفى لم تمسر فيهم رحت بر الحجاز أجيب مرايا ينظلم فيهم أثريهسم ذى طسواحين الهسوا كل من بسدر قلب قيهسم

أما الشيخ أبو كراع والشيخ عبد الله لهلبها فكانا من أبناء الصعيد ، وكان الشيخ عبد الله لهلبها يمتطى جوادا ويتمنطق بسيف ، ويرى في حالة جذب دائيا ، ويعيش متنقلا من بلد الى بلد ، والناس يقبلون عليه ويعجبون بفنه ، ومن كلامه يتشوق الى بلدته اسنا وهو من النوع المعروف « بالواو » .

یالی هسواك هوسنسا ولا نافعنی حجسایب وفكر علی هسوی اسنا مع ساكنات الحجایب

وارسل اليه الشيخ النجار أمير الزجل في الجيل السابق في مرة موالا يقول فيه:

بعدك عن العين كوى المهجة ولهلبها ومسا أذاب مهجتى الا ولهلبها

الى أن يقول:

وفضلت أنشسد مواوی بواوی لی قالوا منعرفش غیر بو کراع والهلبها

فأجابه بموال يقول فيه:

والله يا عم لا نخضسع ولا نجسار الا أن خضع لأجنبى رغما ولان الجار لكن أنا طيع لأرباب الهسوي نجار وانت على أهل الهوى سلطانهم أوباش تنسج حمول الزجل وتلفح الأوباش مثلسك بأرغول لا صايسة ولا نجار

وله أيضًا هذا الموال:

سير يا نسيم يمة أحبابى وسليهم وقل لهم خلهم في الحب سال ليهم في القرب والبعد أنا برضه أسليهم راح النسيم للحبايب بالعجل جاني قاللى حبايبك شبيه الشهد للجاني أنا في غرامهم شهدلا الانس والجاني على البعد والقرب أهواهم وأسليهم

ولقد كان الشميخ أبو كراع والشيخ لهلبها من الأعلام المشهورين في فن « المواوية » « والمواوين » طائفة من الفنانين الشعبيين انقرضت ، وطوى فنها ما كان من تغير العادات والتقاليد في المجتمع المصرى ، وقد كان هذا الفن ذائعا شائعا في الريف أيام كان رؤسماء البيوتات يتصدرون مجالس الجاه والسطوة ليسمعوا أماديسم « المواوين » فيما يقصونه من أعاجيب المجد الموروث ، والسطوة القائمة ، والأصول العريقة، وكانت هذه الأماديم شعرا يجرى على أنماطه في اللهجات العامية ، يرتجلونه بقدرتهم ارتجالا أو يمنحونه من محفوظهم منحا ، حتى اذا هزوا الاريحيات ، واهتاجرا في الرءوس نوازع القوة والفخر بالماضي الماثور ، والحاضر المشهور ، عادوا من مبذول عطائهم بصفقة الرابح ، وغنيمة الظافر ،

ويغنى أولئك الفنانون على الأرغسول نوعا فريدا من الموال يسمونه بالآهات، وقدأخذه عنهم المرحوم بيرم التونسى،

فأبدع فيه وفنن في معانيه ، وقلده فيه كثيرون من الأدباء والزجالين ، ولكن أحدا لم يبلغ شباوه ، فمن ذلك زجله الرائع على الأرغول الذي قاله في الثورة المصرية ستسة 1919 :

الأوله آه والثانية آه ، والثالثة آه والثالثة آه والأوله بالبنادق سكتوا الثوار والثانية جا اللورد ملنر يربط الأحرار والثالثة تصريح في فبراير وأصله هزار الأوله بالبنادق سكتوا الثوار ومدافع والثانية جا اللورد ملنر يربط الأحرار ويترافع والثانية تصريح في فبراير وأصله هزار ومش نافع

ومن هذا اللون أيضا أغنيته التي تغنيها أم كلنوم:

الأوله آه ، والثانية آه ، والثالثة آه ٠٠ الأوله في الغرام والحب شبكوني والثانية بالامتثال والصبر أمروني والثالثة من غير كلام راحوا وفاتوني الأوله في الغرام والحب شبكوني بنظرة عين والثانية بالامتثال والصبر أمروني وأجيبه منين والثائنة من غير كلام راحوا وفاتوني قولولي فين والثالثة من غير كلام راحوا وفاتوني قولولي فين الى آخر تلك الأغنية التي يجلجل بها صوت أم كلثوم فيهز القلوب والنفوس ٠٠

ولقد ترك لنا بيرم رحمة الله عليه صورة حية نابضة لذلك الشحاذ السارح بأرغوله اذ يقول :

يا ريس الفن يا سسارح بأرغسولك طالب من أند

ان شفت بين القبور أطرش ينادى لك، أجرك على الله

زمر على بلوتك واجمسع هلاهيلسك وتوب الى الله

طالب من الله وليه طالبه العبيه منك، ياليلوياعين

تجــرك على الله لا أجرك على فنــك، الفن دا زين

زمر على بلسوتك الله يسزيع عنسك. يوم الحساب دين

ويا لها من صورة حية ناطقة ، استطاع بيرم أنه ينفخ فيها روح الحياة ، حتى لتمثل القارىء في كلماتها صبورة ذلك الفنان الهائم وهو يسمعى بين الناس على الأرض ، يغنى على أدغوله طالبا من الله .

الأدياتية

وهؤلاء طائفة من الفنانين الشحاذين ، يسستجدون الناس في الطرقات وفي المحافل العامة ، بأنسواع من الشعر الفكاهي ، والزجل الساخر ، مصحوبا ذلك بالتوقيع والنعر على طبل صغير ، وأغلب ما ينشدونه مرتجل في المعانى التي يوحى بها مقتضى الحال .

والأدباتية كما يسميهم أحمد تيمور باشا ، أوالأدبيه كما يسميهم السيد عبسد الله النديم أشببه بطائفة من الشعراء الهزليين نشاوا في قرية « فودى فير » من قسرى نور مانديا أشمالي فرنسا ، وكانوا يتغنون بمقطوعات من الشعر قصيرة التفاعيل ، تشبتمل على تهكم وسيخرية وضبحك من الناس ، وقد ذاع هذا اللون من الشعسر بين الناس في فرنسا ، وتسرب الى المسارح ، واختلط بين الناس في فرنسا ، وتسرب الى المسارح ، واختلط بالكوميديا ، ثم أصبح يطلق على كل أنواع الكوميديا الخفية ، وكان من ذلك اللون المعروف الآن بين أهل المسرح

باسم « الفودفيل » نسبة الى قرية « فودى فير » التى كانت منشا أولتك الشعراء ·

والأدباتية مشهورون في الاهليم المصرى يعسر وهم جميع الناس في القرى وفي المدن وفي لل المجسس والمحافل العامة ، وليس هناك من لا يحفظ شسينا من مقطوعاتهم السائرة ، وقفشاتهم السائرة ، ولكنا لا ندرى شيئا عن تاريح هؤلاء « الادباتيسة » ولا نعسرف على التحقيق متى نشسأوا في البيئسة المصريه فليس لهسم تاريخ يذكر ، ولم يعن أحد مع الأسف بتدوين مقطوعاتهم ومضاحكهم ، ويبدو لى أنهم في نشأتهم على العموم ثمرة من ثمرات تلك المطبيعة الضاحكة الساخرة ، التي فطس عليها شعب مصر ، والبراعة الذهنية التي اشتهر بها عليها شعب مصر ، والبراعة الذهنية التي اشتهر بها عليها شعب مصر ، والبراعة الذهنية التي اشتهر بها على مختلف الوجوه .

ومن الفنون التي اشتهر بها المصريون في مجال النكتة والاضحاك ، ذلك « الفن الذي يعمدون فيه الى قلب الأشياء وصرف اللفظ عن معناه الأصلى الى معنى مغاير يؤدى الى اهدار القياس كما يقول علماء النكتة ، وتحدت به المفارقة التي تثير الضحك ، ومن هذا اللون «المقلوب» ذلك الشعر الساخر الضاحك الذي شاع في البيئة المصرية ، وكانوا يعمدون به الى معارضة القصائد المشهورة في الأدب العربي كقول الشيخ عامر الأنبوطي:

أناجر الضان نرياق من العلل وأصبحن الرز فيها منتهى أملى

وهو بذلك يعارض لامية الطغرائي المسهورة الني

المائة الرأى صانتنى عن الخطل وحلية الفضل ذائتنى لدى العطلل

وكقول المرحسوم حسين شفيق المصرى يعارض أبا نواس في قصيدته المشهورة:

دع عنك لومى فأن اللوم اغراء وداوني بالتي كانت هي الداء

فأخذ هذا المطلع ، ومضى به الى وجهة أخرى سساخرة ضماحكة قائلا:

من كف صراف بنك لا يجسود بها الا لمن باسمة في البنسك المضاء من اللواتي عليها رسسم مئذنة بها تعسود الى العيسان عفيساء

فى هذه الدائرة « المقلوبة » وعلى هذا الغرار نشأ فن « الأدباتية » ، ونشأت فى مصر تلك الطائف التى احترفت اضحاك الناس والترفيه عنهم بهدا اللون من

المديدم المورون المسعوم ، وان من دلك البيد الدي يرسع الى ذروة الفن الراقى ، والنازل الذي يعتبر من سلطا الكلام . وكذلك كل فن من فنون القول .

والأدباتية يؤدون فنهم جماعة ، من اثنين ، أو ثلاثه أو الاتر يبدأ شيخهم بالمطلع فيردون عليه ، ثم يمضى فى ايراد ما عنده وهسم لا يتغنون بالشعر ، ولكنهم يؤدونه أداء يبرزون به معانى الكلام ، ويصسورون ما تضسمنه من الدلالات مستعينين على ذلك بالاشسارات المضحكة ، والحركات المفيفة البارعة ، ويصر الأدباتية على أن يكونوا مضحكين حتى فى مظهرهم ، فهم يطلون وجوههم بمسحوق أبيض ، وقد يخططون بخطوط حمراء وصفراء ، ويرتدون ملابس خاصة بهم من الهلاهيل والسراويل وهى على أى مطلبس خاصة بهم من الهلاهيل والسراويل وهى على أى

والأصل في فن الأدباتية هو اضحاك العبوس ، وادخال الأنس على النفوس كما يقولون ، فتعبيراتهم كلها تدور في مدار الفكاهة ، وتجرى مجرى النكتة ، وهمم في هذا المجال يتناولون بعض العادات والتقاليد بالنقد الساخر ، فكثيرا ما يتحدثون عن متاعب الرجل الذي يتزوج من اثنتين ، وعن المساحنات التي تقع بين الضرة وضرتها ، وعن مشاكسات الحماة لزوجة أبنها أو لزوج بنتها ، وعن الماحكات التي تحدث بين الرجل وزوجته الغبية ، وعن الموج المغفل الذي تجرى الأمور في البيت

من وراء ظهره ، ثم هم يزجون هسذا كله فى قصص طريف ، وفى أسلوب ساخر ضاحك ، يتقبله الناس بالضحك والبشاشة، ولكنه يقع فى النفوس موقع العبرة ·

فالأدباتى يؤدى الدور الذى يؤديه رسام «الكاريكاتير» فى ابراز الملامح ، وتضخيم المفارقات ، وهو أيضا يؤدى الدور الذى يؤديه « المنلوجست » على المسرح فى النقله الاجتماعى والخلقى بأسلوب طريف ظريف ، وهو على أى حال ناقد احتماعى يسلط فنه الساخر على الأمراض الاجتماعية ، والمفارقات الشائعة فى البيئة الشعبية ، وان من الاسراف أن ننظر الى الأدباتى نظرة استخفاف ، أو أن نحسب فنه مظهر ضحك وسخرية فحسب وانما هو فى معياز الحقيقة فنان مصلح ، له أثره وتأثيره ، وان اتخذ الوسيئة الى فنان مصلح ، له أثره وتأثيره ، وان اتخذ الوسيئة الى هذا ذلك الأسلوب المضحك •

ولقسه رأى الزجالون الأثر الكبير الذى ينركه فن الأدباتية في نفوس الجماعات الشعبية ، فاستغلوه في النواحى الاجتماعية والسياسية ، ونظمسوا على غراره فى كنير من الشيئون التى تهم فى حياتنا الاجتماعية والسياسية ، نظم فى ذلك عبد الله النديم ، ويعقوب صنوع ، وبيرم التوتسى وحسين شفيق المصرى ، وكان فى مجلة « المطرقة باب ثابت لفن الأدباتية يتولاه أحد الزجالين فى أغراض مختلفة ، وما زلنا الى اليوم نرى بعض المسارح الضساحكة تقسدم ألوانا من هذا الفن ، وهى ألوان ما زالت تتجاوب مع روح الشعب ،

ولقد كنت أريد أن آورد هنا بعض نماذج من الفن الأصيل للادباتية الذي ينشدونه في المحافل وفي الشوارع، ولكني لم أستطع أن أحصل على شيء من ذلك ، فان أحسدا لم يعن بتدوين أزجالهم وأشعارهم كما قلت ، والناس لا يتناقلون عنهم الا بعض النماذج التافهة ، وعلى أية حال فقد سجل لنا المرحوم عبد الله النديم صورة حية تمشل هذا اللون من الفن في قصة وقعت له مع لفيف من هؤلاء « الأدباتية » ورواها في مجلته « الأستاذ » قال :

معى السيد على أبى كنت بمولد سيدى أحمد البدوى وكان معى السيد على أبو النصر ، والشيخ رمضان حسلاوة ، والسيد محمد قاسم ، والشيخ أحمد آبو الفرج الدمنهورى ، فجلسنا على قهسوة الصباغ نتفرج على أديب وقف يناظر آخر ، فلما فطن أحدهما لانتقادنا عليهما استلفت أخاه الينا وخصانا بالكلام ، فأخذا يمدحاننا واحدا فواحدا الى أن جاء دورهما الى فقال أحدهما يخاطبنى :

أنعم بقسرشك يا جنسدى وا اكسنا أمال يا أفنسدى الا أنا وحياتسك عنسدى بقى لى شهرين طسوال جيعان

فقلت على سسبيل المزح معه:

وأنت تقول ما مشيش أقوم أملص لك لودان

أما الفلوس أنا مديش يطلع على حشسيشي

آول کلامی حمدا لله ماذا ترید یا عبد الله

ثم الصلاة على الهسادى قدام أميرنا وأسسيادى

فقلت:

انى أريد أحمد ربى بعد الصلاة على المختسار وان كنت تطمع في أدبى أسمعك أحسن الاشعار

فقال:

دعنا من الأدب المشهور وادخل بنا في الدعكة ندخل على أسيادنا بسرور ونتمم الخير والبركة

فقلت:

هيا احتكم في البحسر وشوف فن النسديم ولا فنسك . دلوقت تسسم يا متحسوف أحسن أدب وحيساة دقنسك

فقال : هات مدح في الحضرة على قد :

تعمل عمايلك يا منصان يا أبو الشفيفة العساية وصداحب الحجل الونان ودى الأمسور الحيلية ماذا تريد من دى الولسان قل لى وأسسعت احسان أنا من خمر الحان قصدى أرشسف وان كنت تسمح يا أبو الخبر يبقى الوصال والمدوا ليه

فقلت:

المجلس العسالى محسود فيسه الأمارة والأعيسان واليوم دا يوم مشهره خلعت عليه حلة احسان شاهين باشا فيه موجود حظهو أزهسو أزهسو أما المدير هسذا المسعود جعفسر مظهسر فانه ف النساس معسدود من ضسمن أرباب العرفان

فقال:

القصيد منك يا نديمنيا تعمل زجل هيله بيله الا أنت دليوقت غريمنيا قصيدى أحدفك بالقلقيله وإذ كنت تجهل تغريمنا اسيال عنيا

أوعى تعيب فى تكليمنا واحدد منا أحسن أوديك لعظيمنا يشسيلك ألفين شسيله

فقلت:

وأما بعد ، فهذا ما أردت تقديمه عن أغاني المداحين وعن الفنانين الشعبيين الذين يعيشون بفنهم هائمين على باب الله ، ولعلى بهذا البحث الذي آثرت فيه الايجاز قد استطعت أن أدلل على أهمية هذا اللون من الفن الذي اعتاد الناس أن ينظروا اليه في استخفاف واستهانة ، وانما هو في الحقيقة صورة صادقة لما تنظوى عليه جوانح هذا الشعب من المشاعر والأحاسيس ثم لعلى أكون بهذا قد آديت واجبا بالاسهام في خدمة الأدب الشعبي بدراسته و تقديمه منذ سنين ، والله ولى التوفيق .

اغاني الكادحين

فى حنايا كل انسان نهر خفى لا يراه أحد أبدا مهما يكن نافذ البصيرة ، عالما بالخفايا والأسرار ، انه نهر ينبع من جوهر النفس، وتركيب الروح، وخيال الذهن، ويتدفق دائما فى حنايا النفس الانسانية بمنابع السرور والنشوة والبشاشة ، وكل المعانى التى تخلق التآلف والانسجام بين الانسان والحياة التى يحياها ، والشواغل التى تحيط به على أن هسذا النهر الخفى لا يفيض فيضه فى أعساق الانسان ووجدانه الا اذا تحرك ، وليس هناك ما يحرك ويثيره الا الطرب .

فالطرب وحسده هو الذي يحرك ذلك النهر المفى ويثيره ، بل يفجره في نفس الانسان والاستجابة للطرب طبع تدفع اليه الغريزة ، كلما وجد الانسسان نفسه في ضيق أو شقاء أو رهق من أعمال ، ولهذا نرى الانسان يندفع بطبعه الى الغناء وهو يؤدى من العمل ما ينوء به الجهد ، لأنه بالغناء يستجلب الطرب ، ويحرك النهر الخفي في نفسه ويثيره وبهذا تتدفق في حنايا نغسه ينابي

السرور والنشوة فلا يلبث أن ينسجم مع عمله ، وينقبله وينشبله وينشبله وينشط لآرائه ، وينسى ما فيه من جهد وعماء •

هذا الفلاح يغنى وهو يتصبب عرقا وراء محراته وهذا الزارع يصيح بالموال وهو يصارع الأرض بفأسه وهذا الحصاد يترنم بأنغام الحب والوصال وهو يطوى الزرع في منجله وهسندا الراعي يقود القطيع بالشدوفي شبابته وهو يترنح في أسماله وانك لتعجب اذ تري عامل البناء يحمل فوق كاهله من أثقال الحديد والحجر ما ينوء به الجهد ، وانه ليصعد فوق ألواح « السقالة » طابقا بعد طابق وصوته يجلجل بالغناء في توقيع رتيب وأداء منسجم واخوانه من ورائه يرددون النغم في نشوة وانسجام . هؤلاء جميعاً وأمثالهم من الكادحين انما يندفعون الى الغناء ويسترسلون في الطرب مع شقاء العمل وعنهاء الجهد ليحركوا ذلك النهر الخفى في أعماقهم ، وليثيروا منسابع السرور الكامنة في حنايا نفوسهم ، فاذا هم في انسجام وتآلف مع العمل يتقبلونه في بشاشة وينشطون لأداثه في

وهذا الانسجام بين الانسان وحياته وبين الانسان, والعمل الذي يرهق طاقته ، والعناء الذي يستغرق جهده . هو الأصل والغاية في مهمة الفن ورسالته الى الحيساة الانسانية ، فالفن في حقيقته النساني انبعث من طبيعة الانسان منذ كان الانسان ، ولا يمكن أن يخرج من نطاق .

الطبيعة الانسانية ، وأنا أقول الفن وأعنى الفن بجميع أشكاله وألوانه وزخارفه ، والواقع أن الطرب هو الأصل الأول لكل هذه الأشكال والألوان والزخارف ، فالانسان غنى قبل أن يتكلم وكان الغناء أول لون عرفه من ألوان الفن ، لأن الانسان صوت صائحا قبل أن يرتاض لسانه على النطق بمقاطع الحروف والكلمات بزمن طويل جدا ، وكان العرب كانوا يشيرون الى هذه الحقيقية حينما سموا الغناء صوتا ، ومن الطبيعى أن يكون الانسان في حياته الأولى قد صاح بالألم قبل أن يصيح بالأمل ، فان الألم رهن الحاضر ، والأمل قرين الغد ، وكان الانسان الأول ابن يومه ، ولم يكن له غد يحرك خيانه بالأمل .

فهند صوت الانسان في حياته الأولى ، وعندما جرحه السوك على طريق الحياة صاح بالآه ووجد فيها راحة لنفسه ، وتجاوبا وانسجاما مع المه ، وما زالت الآه الى اليوم تشق حناجر المغنيين وأهل الطرب ، ولقد نقش الانسان ورسم وصور ، وقال الشعر وصاغ الكلام الموزون المنغم ، كل هذا ليثير النهر الخفي ، الكامن في حنايا نفسه ، وليجد الانسجام والتآلف مع الحياة التي يحياها والناس الذين يعيش بينهم ، والعمل الذي يؤديه ويواجهه ، وما زال الانسان يعيش بهذا الطبع الغريزي الى اليوم ، فأغاني الإلم ، أو أغاني العمل ، أغاني الكادحين على طريق الحياة ، وأول ما شدا به الانسان من ضروب الغناء ، وأول ما حرك من نشوة الطرب في نفسه ، وهي الأصل لكل ما

عرف الانسان من فنون الصوت والنوح والغناء ، وعندما غنى الانسان الأول، كان هو المؤلف والملحن والمغنى، أعنى أن وحدة العمل الفني كانت متمثلة في شيخصه ، كما نقول في التعبير الحديث ، ومن هنا كان غناؤه أصدق في الأداء، والتعبير ، وأقدر على تحريك النهر الخفي انكامن في حنايا النفس ، من ذلك الغناء المصنوع الذي يقوم على تقليد العواطف والمشاعر ، ويكافح بكل الوسائل الفنية ليحرك ما فينا من احساسات ومشاعر ، ويهز نهر الطرب الكامن في أعماقنا ، وكان الانسان الأول يعتمد في الغناء عسلى الصوت وحده ولم يكن يستعين بأية آلة من آلات الدق أو النفخ أو الصفير ، لأنه لم يعرف هذه الآلات المساعدة الا في زمن متأخر ، أما في التلحين فكان يعتمد على التجاوب والانسسجام سع جركة العمل الذي يؤديه . بل ان حركة العمل هي التي كانت تفرض عليه مسار اللحن ، وتهيى العمل له انسجام النغم • نغمة قصيرة مع الحركة القصيرة ونغمة طويلة الزمن مع حركة العمل الطويلة ، ومسار اللجن صعودا ، وهبوطا . وقوة وضعفا ، وفقا لما تكون عليه حركة العمل ، ومسارها في الأداء ٠

واذا كان أولئك الكادحون قد غنوا وترنموا بأهازيجهم ليفجروا نهر الطرب الخفى في حنايا نفوسهم ، وليستقوا من فيضه نشوة وبشباشة وانسجاما مع الحياة ، فانهم لا شك هم الذين أهدوا الى دنيا الفن والغناء أروع الأنغاء والألحان وأسدوا اليها تلك المقامات والنغمات التي جعلها رجال

الموسيقى أصولا وقواعد واستخلصوا منها المقاييس الفنية ، والضوابط التى ما زالت للموسيقى ، وما زال أهل الطرب يعيشون عليها فى فنهم ، وهم لا يضيفون الى أصلها جديدا ، وانما يطورونها بحسن التوزيع وبراعة الاستخدام .

وأضرب لذلك مثلا من مصر ، فنغمة « السبيكا » التي يعتمه عليها الملحنون عندنا اليوم ، في تلحين أكثر الأغاني ، حتى أنهسا لتعتبر النغمة الأصيلة السائدة في أغانينا وأهازيجنا ، هذه النغمة في الواقع نغمة مصرية أصيلة ، أهداها الفلاح المصرى الى أهل الموسيقي والغناء • فنحن اذا تأملنا هذه النغمة في عزفها وفي مسارها اللحني ، فأئنا نجدها نغمة طويلة في زمنها الموسيقي تنتهي دائما بقف اختار دون أي تبااين أو اختالف ، واذا لاحظنـــا الى جانب هـــذا عملية جــر الثــور للمحراث ، فأننا نجدها تمثل هذه النغمة تماما ، فهي عملية تجرى على وتيرة واحدة ، اذ يسير المحراث في خط طويل بطول ما يسميه الفلاحون « بالمرجع » ثم تنتهي بقفلة هي « قلع » الفلاح للمحراث من الأرض والعودة به الى بدایة خط جدید ، وهی قفلة تتكرر فی نهایة كل خط لا تختلف أبدا ، وعلى هذا الوضع أو هذا المسار لحركة العمل كان الفلاح يغني ويده على المحراث ، منسجما مع الحركة وهو يغدو ويروح ، وراء المحراث ، وكانت هـنـذه النغمة التي تسميها اليوم « بالسيكا » ، ويسميها بعض الباحثين بنغمة الاستعطاف ، من هذه النغمة كان المصريون

القدماء ، يغنون « أنشدودة الحراث » و • • « أنشدوده الحصيد » و « تحية رع » • وقد وجد اليونانيون أيام كانوا في مصر في هذه النغمة المصرية الأصليلة انسجاما مع مشاعرهم فنقلوها الى بلادهم ، وعنهم ذاعت في موسيقي العالم ، ولكن بعض الباحثين الأوربيين يزعمون أن اليونانيين هم الذين نقلوا الينا هذه النغمة ، والباحثون عندنا يزعمون هذا لأنهم يصدقون كل ما يقوله الأوربيون •

وموسيقى « الجاز » الذائعة في العالم اليوم والتي تملأ الدنيا صخبا وضجيجا ، وحنانا وأنينا ، انهم يقولون ان هذه الموسيقي هدية أمريكا الى العالم ، ولكن يجب أن نعرف أنها من قبل ذلك كانت هـــدية زنوج أفريقيا الى امريكا ، وأن الأمريكيين قد أخذوا أنغام هذه الموسيقي من التراث الأفريقي ومن تقاليد الغناء الشعبي للزنوج الذين كانـوا يعملون في ريف الجنــؤب ٠٠ الأمريكي . وأصوات جماعات العمال وهم يعملون في السكك الحديدية . وفي حقول القطن المتربة ، ثم من صوت الطبول الافريقية المتعددة الأنغام ، وقد اتخذ الموسيقيون من هذا كله قاعدة لكل الأنواع والأصوات التي أطلقوا عليها اسم موسيقي « الجاز » وأهدوها الى العالم ، وتجاهلوا القواعد الصارمة, للموسيقي الغربية بما فيها من توقيت محدد من بداية ونهاية. وما فيها من ترقيم وخطوط مستوية في الميزان المؤسيقي ، ومن هنا كان الأثر الافريقي واضحاً ، بل كان هو الطايع

واني لأعرف من كبار الملحنين من أخذوا أعظم ألحانهم · وأروح أغانيهم عن أولئك الكادحين ، فكانوا يخرجون الى مواقعهم ويتعقبون طريقهم لعلهم أن يجدوا في أصــواتهم وأغانيهم مسارا للحن يصنعونه لاحدى الأغنيات ، وكان المرحوم الشبيخ زكريا أحمد يخرج بنا الى طرقات القاهرة . نسير على غير هدى لعله يسمع من بائع جائل ، أو عامل يغني ، لحنا ينتفع به ، أو يأخذ عنه ثم يسويه في مســار الليمن الذي يريد أن يصنعه ، وكانت تأخذه روعة الأصوات والأغاني التي يرددها الكادحون ، في شقاء العمل أو في هدأة الليل ، وأذكر أننا كنا نجلس معه في مرة على شاطي، النيل ، ونسيم الليل يسرى الينا من الشاطيء الغربي يحمل أصوات أبناء الجنوب ، وهم يغنون « ونا كل ما أقول التوبة يابوى ترميني المقادير، فأخذ السيخ ذكريا يشد شعره، وينتفض عجبا وهو يقول : من ذلك الموسيقي البارع الذي صبنع لهم هذا اللحن ، ولقنهم حفظه ، وهم يؤدونه في غير نشباذ أو شندوذ ، وما درى أن حركة العمل وألم العمل كانا من أبرع الموسيقيين •

والموسيقار المرحوم محمد القصيجي كان كذلك يصنع، سمع مرة باتعا جائلا ينادي على الزيتون الأخضر، فأخذ من

ندائه المنسجم ذلك اللحن الذي صنعه المشهور: « يا فايتسى وأنا روحي معاك » •

وشعب مصر طروب بطبعه ، وعلى ضفاف النيل عاش المصرى يكافح ويصارع الأرض وهو يغنى ، وغناء العمل في مصر ألوان وفنون ، وثقافة فنية رائعة ولعلنا في جولة مع أغانى الكادحين في مصر نستطيع أن نقدم شيئا عرمذه الفنون والألوان ٠٠

أغاني النيل

أثارت العروض التي قدمتها الفرقة المصرية للآلات والأغاني الشعبية في باريس اعجاب الفرنسيين ، وهاموا بها حبا وشغفا ، وأطلق النقاد الفرنسيون على هذه الأنغام اسم موسيقي النيل ، ووصفوها بأنها أنغام مصرية أصيلة . وقالوا ان أروع ما في العروض الموسيقية والأغاني التي قدمتها الفرقة ، شدة التآلف الذي يستغرق مشاعر السامع على الرغم من أنها موسيقي ارتجالية تعزفها الفرقة على الزباب ، والمزمار والناي ، والدربكة ، والدفوف ، وهي نفس الآلات التي كان يستخدمها العازفون في مصر الفرعونية منذ ستة آلاف سنة ٠٠

هذا الفهم لأغانينا وموسيقانا الشعبية الذى فطن اليه النقاد الفرنسيون لم يفطن اليه أحد عندنا من رجال الفن والدارسين للموسيقى ، وهم يسمعون الأغانى الشعبية صباح مساء ، وكأنهم لا يرونها شيئا يستحق الدراسة والاهتمام مع انها تمثل روح مصر الأصبلة ، وعواطفها الانسانية التى عاشت بها على ضفاف النيل ، تنشد الأمل

والرجاء ، وتغنى للزرع والحصاد وتبتهل للآلهــة سي الخبر والنماء ، فهي بحق موسيقي النيل وشخصية الأمة التي تعيش على ضنفاف النيل منذ تدفق بالماء « حياة ، للأرض و « حياة » للزرع ، وحياة الانسان ، فكل ما في مصر من أنغام وألحان وشدو وشبجو انما هو هبة من فيض النيل العظيم ، والحق أن أعظم حدث في تاريخ هصر ،على امتداد الزمن هو اكتشاف النيل ، ففي ذلك ١٠٠ اليوم البعيد الذي لا نعرف موضعه ولا موقعه من التاريخ ، والذي عثر فيه المصريون الأولون على النهر الخالد، وراء مياهه المتدفقه تغمر الوديان ، واكتشفوا على ضفافه المرعى الخصب ، والأرض الصالحة للاستثمار والاستقرار ، في ذلك إليوم بدأت حياة المصريين ، شعبا يرتبط وجوده بكل ما يمسحه النيل لأبناء هذا الشعب ، من خصب ونماء . وبدأت الحضارة تظهر في تلك البقعة من الأرص ، يوم لم مكن عناك حضارة في أية بقعة من الأرض، وبدأت حياة الفن والموسيقى والغناء ، وبدأت تلك النبرات المبحوحة تنطلق من حناجر الكادحين على ضيفاف النهر الخالد، وفوق الهضاب والجسور، وعلى الجداول والغدران ، وخلف القطعان في المروج والحقول والى جانب السواقى الشادية الباكية ، ومع حركات الشواديف الصاعدة الهابطة ، وهذا هو ما نسسيه الأغاني الشعبية ، وليس هذا كله الا من فيض النيل ، والهام النيل لذلك الشعب الطروب ٠٠

غنى المصريون أول ما غنوا فوق مياه النهر ، وهم

يكافحون ويجدفون ، فقد عرف المصريون صناعة الزوارق في زمن مبكر جدا من التاريخ ، وكانوا يصنعونها البردى أو الحلفاء ، ويغلفونها بالقار ، ثم أخذوا يصنعونها من جذوع الاشجار الخاوية ، ثم من ألواح الحشب حيث صنعوا السفن الكبيرة للملاحة في النيل ، ثم خرجوا بها الى البحر الأحمر . وتدل الآثار التاريخية على أن نهر النيل هو أول نهر في الدنيا ظهر فيه فن التجديف ، فهناك صور تمثل قوارب بمجاديف مرسومة على أقدم الآثار المنقوشة في مصر ، وقد ظهر من تلك الرسوم البارزة أن الزورق ألنيل كان فيه عشرون مجدافا يجلس عليها عشرون ملاحا أو نوتيا ، وهم يدفعون الزورق بمجاديفهم ، وعلى ضربات أو نوتيا ، وهم يدفعون الزورق بمجاديفهم ، وعلى ضربات هسذه المجاديف في مياه النهر الهاديء الوديع ، يغنون ويهزجون بأنغامهم ، ليجدوا في نفوسهم نشوة العمل .

فأنغام النوتية أو المراكبية على مياه النيل كانت لا شك بداية الغناء في مصر ، وكل الأغاني التي رددها المصريون على ضفاف النيل كانت من وحى النيل والهامه وهبة من هباته ، انها أغاني الكادحين الذين غنوا مع أنين السواقي ومع حركات الشادوف والآلات الرافعة التي تغترف مياه النيل ، وغنوا للزرع والحصاد ، وهما هبة من هبات النيل ، وغنوا للزرع والحصاد ، وهما هبة من هبات النيل ، وغنوا في المروج وتشبع وتتكاثر مما يبنحها النيل ، وغنوا في المروج والرياض لأنها هبة من خصب النيل ، وغنوا للأرض وخصبها وما تحققه من نماء

وبفضل طمى النيل ومياه النيل ، وغنوا للجداول المنسابه الرقراقة التي تتدفق بمياه النيل ، وغنوا للحب والهيام والجمال لأنها المعانى التي غرسها في نفوسهم النيل ، فكل الأغاني في مصر هي بحق كما قال النقاد الفرنسيون أغاني النيل وأنغام النيل ، وأحب أن أقــول لك أن أغاني الكادحين على مياه نهر النيل وعلى ضفاف النيل وفي الأرض التي كانت هبة النيل ، لم تكن في ألفاظها مقصورة على وصف العمل الذي يمارسه العامل ، بل انها كانت تعبر عما يجول في نفسه أو في خاطره ، أو الاحساس الكامن في حناياه، كل ما هناك هو أن يكون نغمها وايقاعها منسجما مع حركة العمل: فقد يكون ٠٠ المراكبي فوق مياه النبيل يجدف ويكافح في جر مركبته ، وهو يشدو بأغاني الحب والهيام ، وقد يكون الفلاح وراء محراثه يتصبب عرقا وهو يغنى ، ولكنه لا يذكر الثور والمحراث ، وانما يعبر عما في نفسه من مختلف الأماني والرغبات ، والصبايا يعملن في جمع القطن وأصواتهن الحلوة الشبجية ترد بأغاني الوصال وليلة الدخلة والصباحية ، ولا يذكرن شيئا عن القطن ، انهن يعربن عن آمالهن اللذيذة ، وهي الآمال التي كانت عادة تتحقق اذا ما جاء القطن بالمحصول الوفير .

وكذلك كانت أغاني الكادحين فوق مياه النهر ، انهم يتحدثون في أغانيهم عن الربح التي تملأ القلوع ، وعن مياه النهر المتدفق على مدى السنين ، ولكنهم يتحدثون أيضه عن الغربة والبعد عن الأحباب واللهفة على يوم

الوصول والوصال وعن حياة البحر وما فيها من متاع وبهاء ، وعلى أية حال فان الكلمات الأولى التى غناها النوتية أو المراكبية فى أول يوم ركبوا فيه مياه النهر لم تصلنا ، وانما وصلتنا بعض التعبيرات التى كانوا يستخدمونها وهم يكافحون المياه ، وبعض المقطوعات التى كانوا يؤثرونها أو يستلهمونها فى أغانيهم وأهازيجهم ، وما زالت بعض هذه التعابير تتردد بيننا الى اليوم ، وقد كان المراكبية وهم يكافحون ٠٠ تيار النهر المتدفق من الجنوب الى الشمال بالمجاديف ، أو عندما كانت تتوقف الريح فلا تملأ القلع وتكون قوة رافعة للمركب ، فيعولون على دفعها بالمزاريق أو بالجر بالحبال وهم يرددون أنشودة يقولون فيها :

هيالا هوب ٠٠ أتهيالا هيصا

وهى كلمات مصرية قديمة ، أو قبطية ، ومعناها الشغل ، الشغل دخلنا الميناء • قربنا من الغاية ، وقلم توسع النواتية أو المركبية في هذه الأنسودة فيما بعد ، وما ذالوا يرددونها الى اليوم فيقولون :

الهوب الهوب النبوب والهبواء شق التوب الهوب الهوب الهلاليب والهواء شق الجلاليب

« والنوب » هو الذهب ويقصدون بذلك بلاد النوبة

ساا سفيه للعني وعن حيا كلها وسيحب فيا فيكل مد مناع ويتأسية المحانين المعاقبة الالوطاعة المال فيناعل عانو تية ، لذله المالية المالية والمالية والمستقمة على المالية وتن تنظيم المالية المالية وقد العمال في من فأ الطول المعدد الملك المعدد ال رفع قلية الله عمل عمل الله ومعدا الملامة المعدا المانية عمل بها تم معالية المانية عمل وفي سعم للبهان في المقاني والمقان المعلم المعلم المعرب المعانية المعنى المعرب المعانية المعرب الم مه عنية المراب الشيخ عر شوق المنون العيارة و جعلها مطلع أغنية ٠ بله على عدد عبيه سيطار الهاند و المخلط عمل العلى العلى المالي فالسمال ولمقاا كالمة كالأنظانع المشتعنية تعلى العمولم وعاء للعلاملا الانتقاليد ، ق عَالَمْ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْمَ اللَّهُ اللّ ونعلن في النصعيم مها والنه عشده العمال الولم يغلون على البر أو في النهبيه فعقو لون « دامسه بار راميدو » • • و « آمون أو المراكبية في المنظر المعقل المنافعة في المنطرية المنافعة المنافعية بالكلمات المصرية القيديعة ب عطالاصطلاحات التي ما زالت جارية على ألسنتهم إلى الهوم ، لأن أبنساء النهر يعيشون بالوراثة مع النهر فهم يتناقلون الأغانى والأناشيد والاصطلاحات بالوراثة جيلا عن جيل ، في نمط تاريخي متسملسكل فما را العام العام العام العام العام العام العاب « الطياب المينا ، الى آخر تلك الكلمات التى ترجع أصولها الى اللغة الهيروغليفية أو القبطية ، كما كان شائعا فى مصر القديمة .

أما أغانى الملاحين فى النيل أو المراكبية وأبناء النهر فقد تطورت على امتداد النظل نين ، وتنوعت عباراتها وموضوعاتها وما فيها من لمحات واشارات وأنغام تفيض بالشدو الذى يفعم القلوب ويهز النفوس ...

مذا التتاب .									
مسنا البحث .	•	٠	•	٠	•	•	•	•	٥
المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	•	•	•	•	•	•	•	71
المنشساون									
على الأرغـون .									
الأدبانية ٠ ٠	•	•	•	٠	•	٠	•	•	٧٢
أغاني الكادحين	•	•	•	•	•	•	•	•	77
اغاني النيل .			•	•	•	•	•	•	c٨

مطابع الويئة المصرية العامة للكتاب

		\3AP/
_ ٧٠7		ISBN

الفهرس

هذا الكتاب.							
هــذا البحث •	•	•	•	•	•	•	•
المسلاحون	•	•	•	•	•	•	•
المنشـــدون							
على الأرغــول •	•	•	٠	٠	•	•	•
الأدباتية ٠		•	•	•	•	•	•
أغانى الكادحين	•	•	•	•	•	•	•
اغاني الندل .	•	•	•	•	•	•	•

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

The second second	_		الايداع	رقم
ISBN		۷٧ _ •	۳۰۷ _	. 1

هنارات من القصص الشعبي الذي يغنيه المداحرن . . في ضره الملقائق النفسية والآثار الاجتماعية التي زرعتها هذه الألوان الغنائية في الوجدان الشعبي .

الكتاب القادم:

مرقف الإسلام .

محمد عبد الواحد

ه ۳ فرنسا